TH 9546 V601

BERICHT

über die

Thätigkeit und Verwaltung

der

Feuerwehr der Stadt Wien

im Jahre 1900.

Wien, 1901.

Im Verlage des Gemeinderaths-Prasidiums. Druck von Past Gerin, II., Circums et 18. Jen. Silo bag 8./0

Class

Book

University of Chicago Library

GIVEN BY

anneil

Besides the main topic this book also treats of Subject No. On page | Subject No.

VAD.



BERICHT

über die

Thätigkeit und Verwaltung

der

Feuerwehr der Stadt Wien

im Jahre 1900.

Wien, 1901.

Im Verlage des Gemeinderaths-Präsidiums.
Druck von Paul Gerin, II., Circusgasse 13.

THE CATA UNIVERSARY CHICAGO LIBRARY

THQ546.7601

160568

Inhalts-Verzeichnis.

													eite
Grösse	der Stadt Einwohnerzahl .												5
I.	Änderungen in der Organisation												6
II.	Änderungen im Dienstbetriebe												7
III.	Administrative Verfügungen .												10
IV.	Stiftungen, Spenden												11
V.	Personale												13
VI	Belobungen, Anerkennungen und	R	em	une	erai	ior	nen						28
VII.	Gesundheitszustand der Feuerweh	r-l	far	ns	cha	ft							31
VIII.	Übungen, Proben, Versuche			٠.									35
IX.	Bespannung							_					38
	Lösch- und Rettungsgeräthe .												43
XI.	Wasserversorgung												48
XII.	Thätigkeit der Feuerwehr												48
XIII.	Werkstättenbetrieb	_				_							96
XIV.	Brandschäden												96
xv	Bauliche Veränderungen												97
XVI.	Telegraphen-Verwaltung											_	98
XVII	Kosten des Löschwesens												112

Grösse der Stadt. - Einwohnerzahl.

Das Wiener Stadtgebiet umfasst eine Bodenfläche von 17.812·17 Hektaren bei einem Umfange von 63 Kilometern und hat 1,660.000 Einwohner.

In Hinsicht auf das Löschwesen sind drei Zonen zu unterscheiden, und zwar:

Die I. Zone mit den Bezirken I—X und den ehemaligen Gemeinden Simmering (jetzt der grösste Theil des XI. Bezirkes) und Hernals (jetzt der grösste Theil des XVII. Bezirkes) diese Zone weist rein städtische Verbauungsart auf, zählt 1,112.000 Einwohner und wird durch 428 Mann der Berufsfeuerwehr geschützt.

Die II. Zone umfasst die ehemaligen Gemeinden Gaudenzdorf, Unter- und Ober-Meidling und die Bezirke XIV, XV, XVI, sowie die alten Gemeinden Währing und Weinhaus des XVIII. Bezirkes, ebenfalls mit grösstentheils städtischer Verbauungsart, ferner die Colonien Schiffmühlen-Kriau und Rudolfshügel, mit rund 420.000 Einwohnern. Zum Schutze dieser Gebietstheile bestehen 10 freien geberen mit zusammen 371 Mann, denen zur Besorgung des Telegraphendienstes und zur Bedienung von zwei Dampfspritzen 31 Mann der Berufsfeuerwehr zur Dienstleistung zugewiesen sind.

Die III. Zone hat ländlichen Charakter und zählt 128.000 Einwohner. In dieser Zone bestehen für den Feuerschutz 24 freiwillige Feuerwehren mit zusammen 657 Mann.

In die Zonen II und III rückt die Berufsfeuerwehr nur zu "Grossfeuer" aus.

I. Änderungen in der Organisation.

- 1. Die während des Baues des städtischen Gaswerkes am Bauplatze stationirte Feuerwache wurde über Antrag des Feuerwehr-Commandos mit 23. März 1. J. aufgelassen. (Mag.-Dir.-Z. 11.366 vom .20. März 1900.)
- 2. Mit Plenarbeschluss des Gemeinderathes vom 4. Juli 1900, Z. 7861, wurde die Beistellung eines dritten Pferdepaares für die freiwillige Feuerwehr Währing für Ausrückungen zu Bränden und Rettungsactionen, sowie zur Ausführung von Krankentransporten vom 1. October des Berichtsjahres an, genehmigt. Der Stand der Feuerwehrkutscher III. Classe wurde gleichzeitig um einen Mann erhöht.
- 3. Der Gemeinderath hat mit dem Beschlusse vom 9. November v. J., Z. 12.502 und Z. 16.612, genehmigt, dass die nach dem Organisationsstatute für die städtische Feuerwehr systemisierten 150, derzeit thatsächlich mit 108 Mann besetzten Druckmännerstellen vom 1. December l. J. aufzulassen und gleichzeitig folgende Stellen neu zu systemisieren sind, und zwar: 3 Löschmeisterstellen I. Classe, 10 Löschmeisterstellen II. Classe, 7 Maschinistenstellen, 14 Heizerstellen, 2 Kutscherstellen II. Classe, 5 Kutscherstellen II. Classe und 67 Feuerwehrmännerstellen III. Classe, letztere mit einem Taglohne von 2 Kronen 40 Heller und mit einer Triennalzulage von 40 Hellern täglich.

II. Änderungen im Dienstbetriebe.

- 1. Am 9. März v. J. wurde auf der Filiale St. Marx ein Kohlensäure-Löschwagen mit Ausrüstung in Dienst gestellt. Der Mannschaftsstand und die Bestimmungen für die Ausrückung dieser Feuerwache zu Bränden blieben unverändert.
- 2. Am 21. April 1. J. wurde eine zweite pneumatische Schiebleiter in der Centrale und die Magirus-Drehleiter auf der Feuerwache Favoriten in Dienst gestellt.

Der Ausrückungsbezirk für die Schiebleiter der Filialwache Favoriten blieb unverändert

- 3. Infolge endgiltiger Ausserdienststellung des auf der Hauptfeuerwache Margarethen zur Ausrückung bei Rauchfangfeuer bestimmt gewesenen Vierrades, wurde die Mannschaft desselben zufolge Commandobefehles Nr. 45 vom 11. August zur Bedienung der Schiebleiter in Favoriten bestimmt. Im Falle eines Rauchfangfeuers im V. Bezirke haben in Hinkunft die Filialen Wieden, beziehungsweise Mariahilf, je nach der Lage des Brandortes, auszurücken.
- 4. Gelegentlich der aus Anlass des 70jährigen Geburtsfestes Seiner Majestät des Kaisers am 17., 18. und 19. August stattgehabten allgemeinen Beleuchtung wurden von der Feuerwehr-Centrale ausser der schon bestehenden Hauptfeuerwache Margarethen vorübergehend vier Officierswachen in den Bezirken II, III, VI und VIII eingerichtet, da infolge des starken Verkehres auf den Strassen die Unmöglichkeit der Ausfahrt von Löschgeräthen von der Feuerwehr-Centrale in die übrigen Bezirke vorauszusehen war.
- 5. Mit Commandobefehl Nr. 53 vom 15. September v. J. wurde eine besondere Ausrückungsordnung für den Fall eines Brandes im k. k. Hofoperntheater hinausgegeben.

Bis zur Fertigstellung von solchen Ausrückungsordnungen für die übrigen Theater wurde bestimmt, dass bei Feuermeldungen aus irgend einem Theater bei Tage, ausserhalb der Spielzeit, ein ganzer Löschzug der Centrale und vier dem Theater zunächst gelegene Filialwachen, bei Alarm während der Vorstellungen (6 bis 11 Uhr Abends) zwei Züge der Centrale und die sechs nächsten Filialwachen sofort, Dampfspritzen und sonstige Verstärkungen erst über besonderen Auftrag des Commandanten oder dessen Stellvertreters auszurücken haben.

- 6. Anlässlich des Empfanges Seiner Majestät des Schah von Persien am 20. September wurde für die Zeit von vier Stunden, während welcher infolge der Absperrung eines Theiles der Ringstrasse der Verkehr zwischen dem I. Bezirke und den Bezirken VIII, IX, XVII und XVIII unterbunden war, im Bezirke Josefstadt eine Officierswache aufgestellt.
- 7. Zufolge Feuerwehr-Commandobefehl Nr. 57 vom 4. October v. J. haben in Hinkunft bei Bränden und grösseren Rettungsactionen im X. Bezirke ausser der Hauptfeuerwache Margarethen und der Filiale X, im Bezirkstheile nördlich der Gudrunstrasse die Filiale Wieden und südlich dieser Strasse die freiwillige Feuerwehr Rudolfshügel auszurücken.
- 8. Mit Commandobefehl Nr. 68 vom 16. November v. J. wurde angeordnet, dass zu Bränden im V. Bezirke innerhalb des zwischen dem Wienflusse, der Ramperstorffergasse, dem Bacherplatz, der Spengergasse und der Siebenbrunnengasse, also beiläufig im Gebiete der Feuerautomaten Nr. 1, 2, 6, 10 und 12, ausser der Hauptfeuerwache Margarethen und der Filiale Mariahilf, die freiwillige Feuerwehr Gaudenzdorf (an Stelle der Filiale Wieden) auszurücken hat.
- 9. Mit Commandobefehl Nr. 71 vom 26. November v. J. wurde der dienstfreie Ausgang nunmehr auch der auf der Hauptfeuerwache Margarethen und auf den Filialwachen eingetheilten Mannschaft bewilligt, und zwar haben die Löschmeister und Maschinisten jeden vierten, beziehungsweise fünften Tag, Heizer, Feuerwehrmänner und Kutscher jeden fünften, beziehungsweise sechsten Tag dienstfrei. Zu diesem Zwecke wurde der Mannschaftsstand der betreffenden Feuerwachen erhöht, bei gleichzeitiger Verminderung des Standes der Central-Feuerwache.

10. Mit Commandobefehl Nr. 76 vom 14. December v. J. wurde die Filiale Alsergrund mit einem kleinen Kohlensäure-Löschwagen ausgerüstet, welcher mit 1 Löschmeister und 2 Feuerwehrmännern zu bemannen ist.

Der Universalwagen dieser Feuerwache wurde eingezogen und der Stand der Feuerwache um 1 Feuerwehrmann vermindert.

Der kleine Löschwagen hat zu Rauchfangfeuern im Bezirke auszurücken und dient überdies als Reserve für den Fall, als im eigenen Bezirke, beziehungsweise in einem Nachbarbezirke zwei Feuer zu gleicher Zeit ausbrechen sollten.

III. Administrative Verfügungen.

- 1. Über Antrag des Feuerwehr-Commandos hat der Magistrat mit Decret M.-Z. 200.559 ex 1899 vom 11. Jänner l. J. verfügt, dass in Hinkunft eine Verstäudigung der Feuerwehr seitens der magistratischen Bezirksämter über das Ausbrennen von Rauchfängen und über das Ausräuchern (Ausschwefeln) von Wohnungen und sonstigen Localitäten zu unterbleiben hat.
- 2. Mit Commandobefehl Nr. 26 vom 28. April 1. J. wurde die Führung von Wachbesetzungs-Ausweisen durch die Commandanten der Hauptfeuerwache, Dampfspritzen-Zugwachen und Filialen angeordnet.
- 3. Der Stadtrath hat mit Beschluss vom 29. März l. J., Z. 3427 den im laufenden Jahre zur militärischen Waffenübung einberufenen provisorischen Feuerwehrmännern gleich allen übrigen, nicht definitiv angestellten Mitgliedern der Feuerwehr den Fortbezug des halben Lohnes während der Dauer ihrer militärischen Dienstleistung bewilligt.
- 4. Mit Commandobefehl Nr. 32 vom 22. Mai l. J. wurde bestimmt, dass beim Entleihen von Feuerlöschgeräthen seitens Privater, in Hinkunft von diesen Personen Reverse, die ordnungsmässige Rückstellung beziehungsweise die Ersatzpflicht für Abgänge oder Beschädigungen betreffend, auszustellen sind.

IV. Stiftungen, Spenden.

- 1. Die Direction des Eszterhazybades hat dem Feuerwehr-Commando, wie in den Vorjahren, so auch im Berichtsjahre 300 Stück Freikarten zum unentgeltlichen Gebrauche der Dampfbäder im Eszterhazybade für die Feuerwehrmannschaft zur Verfügung gestellt.
- Aus dem Ignatz und Magdalena Trzebitzky'schen Legate für verunglückte Feuerwehrmänner der Wiener städtischen Feuerwehr wurde für das Jahr 1900 ein Interessenbetrag von 600 Kronen vertheilt.
- 3. Aus der Amalie Gräfin Vecsey-Stiftung zur Unterstützung von im Dienste verunglückten Mitgliedern der städtischen Feuerwehr wurden für das Jahr 1900 Interessen im Betrage von 1540 Kronen vertheilt.
- 4. Der Wäschefabrikant Herr Moritz Weiss hat aus Anlass des Brandes in seiner Fabrik am 25. Juni v. J. für die Feuerwehrmannschaft 120 Kronen und für den hiebei verunglückten Löschmeister II. Classe Leopold Allinka 40 Kronen gespendet.
- 5. Das Comité der Kaiser-Jubiläums Stiftung österr.-ung. Assecuranz-Institute zur Unterstützung verunglückter Feuerwehrmänner und deren Hinterbliebenen hat dem Löschmeister I. Classe Michael Paltl und dem Löschmeister II. Classe Wilhelm Breutner eine Unterstützung von je 50 Kronen bewilligt.
- 6. Die Direction des I. nieder.-österr. Feuerwehr-Unterstützungsvereines hat dem Exerciermeister IV. Classe Ferdinand Koppensteiner und dem Löschmeister II. Classe Leopold Allinka eine Krankheitskostenaushilfe von je 80 Kronen zuerkannt.
- 7. Die Interessen kleinerer Stiftungen, deren Vertheilung dem Feuerwehr-Commandanten zusteht, wurden im Betrage von 401 Kronen 76 Heller als Krankenunterstützungen an bedürftige Mitglieder des Mannschaftsstandes ausgefolgt.

- 8. Von Seite verschiedener Körperschaften und von Privaten wurden aus Anlass des Einschreitens der städtischen Feuerwehr bei verschiedenen Lösch- und Rettungsarbeiten zusammen 2640 Kronen für die Feuerwehrmannschaft gespendet, welche am 1. Jänner 1901 zur Vertheilung gelangten.
- 9. Zur Aufbesserung der Mannschaftskost am Weihnachtsabend und Neujahrstage hat der Stadtrath mit Beschluss vom 20. December l. J., Z. 14.800 den Betrag von 452 Kronen genehmigt.

V. Personalien.

1. Zufolge Erlasses der k. k. nieder.-österr. Statthalterei vom 24. April 1. J., Z. 11.969 wurden im Ganzen 5 Exerciermeister, 1 Telegraphist I. Classe, 4 Löschmeister I. Classe, 3 Löschmeister II. Classe, 2 Telegraphisten III. Classe, 2 Telegraphisten III. Classe, 3 Maschinisten, 10 Feuerwehrmänner I. Classe, 1 Kutscher I. Classe, 8 Kutscher II. Classe, 4 Kutscher III. Classe und 1 Druckmann vom Landsturmdienste bis Ende März 1901 enthoben.

Im Falle einer Mobilisierung hätten 391 Mann einzurücken und nur 69 Mann würden im Dienste der Feuerwehr verbleiben.

- 2. Am 19. Februar 1. J. fand aus Anlass des 25 jährigen Dienstjubiläums des Exerciermeisters II. Classe Gustav Rörner im Turnsaale der Feuerwehr-Centrale ein Unterhaltungsabend statt, welchem der Herr Bürgermeister Dr. Karl Lueger, Herr Stadtrath Hraba, Herr Magistratsdirector Tach au (derzeit in Pension) und der Referent des Magistrates für das Feuerlöschwesen Magistratsrath Dr. Waas beiwohnten.
- 3. Am 21. September l. J. wurde aus Anlass des 25jährigen Dienstjubiläums des Maschinisten Radler im Hofe der Feuerwehrkaserne ein Mannschaftsfest abgehalten, bei welchem der Mannschaft ein vom Gemeinderathe gespendetes Frühstück verabreicht wurde.

1. Personal-

		(ffic	iere					Εi	g o	e n		
Vo	orgeschriebener und that-				er)			gen g(U1					e)
säch am	licher Stand zu Beginn und Schlusse des Jahres und ne Stellen am 1. Jänner 1901	Commandant	Ober-Inspector	Inspectoren	Thierarzt (Stallmeister	Exe I.	II.	rmei III. Class	IV.		Telegraphisten	Ober-Maschinist	Telegraphisten
Vorge	eschriebener Stand am 1. Jänner 1900	1	1	5	1	1	2	3	2	1	2	1	3
Thats	ächlicher Stand am 1. Jänner 1900	1	1	5	1	1	2	3	2	1	2	1	3
1900	Auflassung von Stellen												
res	Beförderung		•	•	•					٠	•		٠
Jah	Tod				1	*				٠			•
des	l'ensionierung					•		•	•				• 1
Abgang im Laufe des Jahres 1900 infolge von	Anstellung auf anderen städtischen Dienstposten	ľ						•					
in	Austritt												
ng S	Entlassung												
Abgr	Nichtbesetzung											•)	
	Summe des Abganges .	-											
	ĺ												
hs	Neusystemisierung			•	1			1					
Zuwachs infolge von	Beförderung			•	•						•		
Zu, nfo]	Aufnahme		٠	1	•	•					•	•	•
	Aumanine	1	•		•	•				Ċ			
	Summe des Zuwachses .												
Somit	thatsächlicher Stand am Jänner 1901	1	1	5	1	1	2	3	2	1	2	1	3
Vorge	eschriebener Stand	1	1	ā	1	1	2	3	2	1	2	1	3
	eiben unbesetzte Stellen am Jänner 1901				. 0								

¹) Für die gegenwärtig abgängigen 23 Heizer sind 23 Feuerwehrmänner übernommenen definitiv angestellten Feuerwehrmänner im Dienste stehen, wehrmännern I. und II. Classe unbesetzt.

stand.

	t a	n d							_	_		_		Zug	geth	neil	te	
(Char	gen			Man	nschaft Woo		Mona	ls- 1	unc	l				her			
	ister	ohisten	Da	die mpf- itzen	n	Angestellte ehem, Vor- ernommen)		terwe		K	utsc	her			s-Aufse	rer		
	Loschmeister	Telegraphisten	Maschinisten	L	Telegraphisten III. Classe	iv Angestellt.	I.	II.	111.	I.	II.	III.		Druckmänner	Wasserleitungs-Aufseher	Kauchfangkehrer	L	Gesammtstand
I.	II.	II.	Mascl	Heizer	Telegr III.	definitiv von den orten üb			Clas	se			Summe	Druck	Wasse	Rauch	Maurer	Gesan
20	20	15	12	13	15		69	94		7	23	40	351	108	3	3	2	467
20	20	15	12	7	10	11	70	93		7	23	40	351	108	3	3	2	467
														108				
	9			7	3		25	60	4		3	10	121					
2			1		1		5				1		10					
	1							1		1	٠		3					
٠												٠						
4		2			1			1			1		9					
	2	1		3	2		8	16	1			20	53	74				
								13	2			8	23	42				
				14									14					
6	12	3	1	24	7		38	91	7	1	5	38	233	224				
3	10		7	14					67	2	5.	1	109					
6	10	3	1	6	7	0	57	3		1	5		99					١.
	2			1				6				1	10	. 1				
					•			80	7			37	124	116				
9	22	3	8	21	7		57	89	74	3	10	39	342	116				
23	30	15	19	41)	10¹)	11	891)	911)	67	9	28	41	460		3	3	2	468
23	30	15	19	27	15		69	94	67	9	28	41	460		3	3	2	468
				231)	51)			31)					311					

I, Classe mehr im Stande; solange die 11 von den freiwilligen Feuerwehren bleiben 5 Stellen von Telegraphisten III. Classe und je 3 Stellen von Feuer-

2. Ausweis über die Vertheilung des gesammten

(Nach dem thatsächlichen

	1		_	_		-	_	-	-	-	-	-	-	_
						Fü	r A	u s	r ü	c l	k u	n g	e i	n
		In d	er (Cent	rale		п					In	dei	n
Personen	Bereitschaft	Reserve	Kanzleidienst	Werkstättendienst	Ordonnanzen	Köche	In der Hauptfeuer- wache Margarethen	Leopoldstadt	Brigittenau	Prater	Landstrasse	St. Marx	Wieden	Margarethen
1. Jänner 1898 1. Jänner 1899 1. Jänner 1900	88	54 48 44	4 4 2	7 9 9	3 3	2 2 2	· 27	10 9 8	9	13 13 14	11	6	12 12 9	11
(Commandant und Ober-Inspector 1)	22	1 6 204)8	2	97)		27)	1 2 2 2	5 2		1 1 1 7 4	55 22	1 4 1	1	
Summe der im Stande befind- lichen	85	375)	3	9	4	2	24	8	8	14	8	6	8	
Rauchfangkehrer	2													
Summe der Zugetheilten	4	4												
Gesammtsumme am 1. Jänner 1901	89	41	3	9	4	2	24	8	8	14	8	6	8	

¹⁾ Der Oberinspector ist Commandant-Stellvertreter und Leiter des Telegraphenwesens; arbeiten die verschiedenen Zweige des Verwaltungswesens der Fenerweht in Bestig auf Gestallen die verschiedenen Zweige des Verwaltungswesens der Fenerweht in Bestig auf Gestallen diesen Kanzleidienst für den Requisitendenst bei der Bertuffeuerweht, für die Ausgabe der Lösehaltung der Kasernordnung, für die Pekleidungs- Angelegenheiten, für die Ausbildung der und dem theoretischen Unterrichte beigezogen.

und dem theoretischen Unterrichte beigezogen,
3 Den Telegraphendienst in der Centrale besorgen 1 Ober-Telegraphist, 3 Telegraphisten
Telegraphenschule, Die Arbeiten des Telegraphenleitungsbaues werden von 2 Ober-Telegraphisten

4 Maschinisten und 5 Feuerwehrmanner versehen provisorisch Heiserdienst.

5 Die für Theater- und sonstige Wachen tüglich erforderlichen Leute in der Stärke von
Reserve, sowie der dienstirfeien Mannschaft entnommen.

6 Darunter ein zur Hedienung der Dampfspritze geeigneter Feuerwehrmann.

7 Hievon hält nach Beendigung der Tageabeschaftigung die Halfte der Mannschaft

städtischen Feuerwehrpersonales im Dienste.

Stande am 1. Jänner 1901.)

V	eı	fü	g	b a	r			Wa	Au	oste	en m	Т	elegra	r den phendi rwendu	enst		ehren	ngen		S	omi	t
I	Fili	alei	n											ren	au		1erw	et				
Mariahilf	Ne. bau	Josefstadt	Alsergrund	Favoriten	Simmering	Hernals	Zusammen	Rathhaus	Communalbad	städt, Gaswerk	Zusammen	In der Centrale	In 15 Stationen der Berufsfeuerwehr	In 10 Stationen der Freiw, Feuerwehren	beim Telegraphenbau	Thurmer	bei freiwilligen Feuerwehren	für andere Dienstleistungen dauernd verwendet	Zusammen	im Dienste	Dienstfrei	Gesammtstand
11 9 8	11 11 9	12	13 13 13	15	13	11	326 309 : 03	5 5 5	2	4	7 7 11	3 3	15 15 15	20 21 22	7 7 7	2 2	4	1 1 1	48 49 54	381 365 368	97	462 462 467
							1 3						:					1	1	1 3 1 5	1 2 3	21 51 1 82
												1 2	:	:	1	:	:	:	2 2	2 2	1 2	3 ³ 4 ³
1	1	1	2	1 1 2	1 1 1 .	i i	12 4 39	. 1		:	1		: 15	3		2			3 18	15 4 40 18	13	20° 4° 53 24°
5 2	5 3	5 4	7 3	11 4	7 3	6°)	177 56	4	2		6	:	:	18	7		5		25 5	208 61		258 ⁴ 78
8	9	10	12	19	13	10	297	5	2		7	3	15	22	8	2	5	1	56	360	100	460
	١.						3													3		5
						:	3 2						:	:		:	:	:		3 2		2
-							8													8		8
8	9	10	12	19	13	10	305	5	2		7	3	15	22	8	2	5	1	54	368	100	468

die Inspectoren versehen den Feuerwachdienst, leiten die Ausbildung der Mannschaft und be-Material, bauliche Angelegenheiten, Personal-Angelegenheiten u. s. w. überdies im Kanzlei- und Verwaltungsdienst zugewiesen; je ein Exerciermeister ist für den gerathe etc, an die freiwilligen Feuerwehren, für Gebaude-lastandhaltungsarbeiten, für die Ein-Mannschaft im Turnen und im Blasen bestimmt; überdies sind die Exerciermeister dem Exercier

I, Classe und 1 Telegraphist II, Classe; je 1 Ober-Telegraphist und 1 Telegraphist leiten die und 8 zugetheilten Feuerwehrmännern besorgt,

durchschnittlich 10 Chargen und 35 Feuerwehrmänner werden täglich aus der Mannschaft der

Bereitschaft und ein Viertel derselben Reserve, der Rest hat dienstfrei,

3. Ausweis über die Mitglieder der Berufs-

				Syst	emisierte Be-
h		Anzahl . Jänne			Jahres-
Rang	a 1	Jahres		des Ge- haltes	der Zulagen
	1899	1900	1901		Kronen per
Commandant	1	1	1	5600	2 Quadrien- nien à 800
Ober-Inspector	1	1	1	4000	2 Quadrien- nien à 400
Inspectoren	5	5	5	3200	2 Quadrien- nien à 200
Thierarzt und Stallmeister	1	1	1	2400	8003)
(I.)	1	1	1	2200	1
п. (2	2	2	2000	1 Quinquen
Exerciermeister III. Classe .	3	3	3	1800	zu 156
U _{IV.})	2	2	2	1600	p
[I.] Classe	1	1	1	2000	2 Quinquen-
Ober-Telegraphisten II. Classe .	2	2	2	1800	nien à 156
Telegraphisten I. Classe	3	3	3	1600	2 Triennien à 78
Obermaschinist	1	1	1	1600	1 Quinquen- nium à 156
(1)-	20	20	23		
Löschmeister { I. } Classe .	20	20	30		
(11)	15	15	15		
$\begin{array}{ccc} \text{Telegraphisten} & \left\{ \begin{array}{c} \text{II.} \\ \text{III.} \end{array} \right\} \text{Classe} \ . \end{array}$	10	10	10		
Definitiv angestellte von den Fr. F. W.					
übernommene Feuerwehrmänner .	11	11	11	1200	
Maschinisten	12	12	19		
Heizer	3	7	4		
(L)	70	70	89		
Feuerwehrmänner { II. } Classe .	97	93	91		
(III.)	-		67		
(I.)	7	7	9		
Kutscher II. Classe .	23	23	28		
(111,)	108	108	41		
Druckmänner	108	100		<u> </u>	
Zusammen	454	459	4602		

$\label{eq:Feuerwehr} \textbf{Feuerwehr und die Bezüge}^1) \ \ derselben.$

1	etrag		fi	Loh ir ei	nbetrag ne Pers	on	gnz	
Ç	des uartier- geldes		-	ro ag	pr Ja		Jährlicher Bezug an Kleidern und Stiefeln	Anmerkung
P	erson		Kr	h	Kr	h	Jah	
1							1	1) Die Neusystemisierung der Stellen
	Vatural- ohnung						Keine	und Bezüge erfolgte mit den Ge- meinderathsbeschlüssen vom 4. De- cember 1896, bezw. vom 9. No-
J							"	vember 1900 und trat mit 1. Jänner 1897, bezw. mit 1. December 1900 in Kraft.
	960) ·	2) Zu diesem Stande kommen noch:
	660							3 Wasserleitungsaufseher.
	600 540		•					2 Maurergehilfen.
	480		•				l ag	3 Rauchfangkehrer, zusammen 8 Mann, so dass der Ge-
	600		•				atn	sammistand 8 Officiere und 460 Mann
	540		•				a	betragt.
			•				[]	3) Als Personalzulage.
	480		•				Dienstkleidung und Beschuhung nach Bedarf in natura	4) Die Löschmeister I. u. II. Classe, die Maschinisten und Heizer, die Tele-
	480						nach	graphisten II. und III. Classe, die Kutscher I. und II. Classe erhalten
()		5)	4		1460		pg I	das Quartiergeld von 300 Kronen nach 10jähriger Dienstzeit.
()		5)	3	60	1314		nhu	5) Die Löschmeister I u II Classe
)		5)	3	60	1314	.	schi	die Maschinisten, die Telegraphisten
)	.	5)	3	20	1168	.	Be	II. u. III. Classe erhalten nach 3 Dienst-
	300						pun	20 Hellern und nach 6 Dienstiehren
)	500	5)	3	60	1314		6.0	eine weitere Zulage von ebenfalls 20 Hellern täglich.
)	:	,	3	20	1168		dur	_
•		6)	3	20	1168		klei	6) Die Löhnungen der Feuerwehr- männer steigen nach 3 Dienstjahren
	. :	6)	2	80	1022		sust	um 40 Heller täglich.
	.	6)	2	40	864	1	Die	7) Die Löhnungen der Kutscher
)		7)	3	60	1314			steigen nach a Dienstighten um 20 Heller
)		7)	3	20	1168			täglich, und nach weiteren 5 Dienst- jahren um abermals 20 Heller täglich.
		7)	3		1095			tagnen,
_	.	_		·	.		'	
	. [. [

4. Unbesetzte Stellen.

Exercier- melster-	0		Chargen 1 e	g		Mannschaft	
	Telegraphisten-	Löschmeister-	Telegraphisten-		Telegraphisten-	Feuerwehr- männer-	-1940ггий
п. ш. и. г.	H.	1	H H	hinisten- er-	H H	I. III.*)	 1. 11. 111.
Classe	Oper	เรื	Classe	Aisli Zisli		Classe	Classe
		•					. 50

						T
•	munsım	Gesamı			1594	76 329 199 104 82 233 70 808 1076 474 37 80 276 4494
	ΙĖ		10	107	164	276
Kutscher		asse	9	46	82	80
		ū				37
		<u> </u>	63		22	42
					2	7,5
Рецег wehrmänner	ij	SSe	10	53		107
	H	Cla	102	323	383	808
Telegraphisten	III.		6	55	. 68	202
ергтаппет	Feuerv	active	141	95		233
	1	əziəli		24	54	82
	nəlsini	Masch	14	2.2	13	104
Telegraphisten	ï		15	112	27	199
1016101111060TV	ä	lasse	25	163	141	329
19tsiamilosů I	H		26	20		
1si.	Maschin	Ober-	18		•	18
Telegraphisten	i		44		58	70 18
Ober-Telegraphisten	ï.		96			36
	H	s	18	83		94
	5	l a	14	48		86
	H	C	20			30 168 30 26 78 50 98 46
Exerciermeister	Ħ		39	33	•	78
	-:		26			26
	1912ion	Stalln	30		•	30
	стотор	Inspe	150	18	•	891
10	Inspecto	Ober-	30			30
	tasbasa	Сошп				
Es waren beurlaubt:			ohne Begründung .	aus Gesundheits- rücksichten	Einrückung zu militärischen	Summe
	Exerciermeister Ober-Telegraphisten Ist Löschmeister Telegraphisten Telegraphisten Telegraphisten Telegraphisten Telegraphisten	Deer Telegraphisten Acteinmeister	Commandant Inspectoren Stallmeister Stallmeister Stallmeister Diagon II Telegraphisten Maschinisten Heizer Ober-Maschinisten II Telegraphisten Anschinisten Ober-Maschinisten II Telegraphisten Ober-Maschinisten II Telegraphisten Ober-Maschinisten II Telegraphisten Ober-Maschinisten II Telegraphisten III Telegraphisten Ober-Maschinisten Ober-Maschinisten III Telegraphisten Ober-Maschinisten Ober-Maschinisten III Telegraphisten Ober-Maschinisten III Telegraphisten Ober-Maschinisten Ober-Maschinisten Ober-Maschinisten III Telegraphisten Ober-Maschinisten Ober-Maschinisten Ober-Maschinisten III Telegraphisten Ober-Maschinisten Ober-Maschin	Commandant Commandant		

21

Bestrafungen.

	Fritziehung des Ausganges an dienst-		6
	. Strafweiser Enthebung von einer Diensteommandietung		4
n 1	Soloniger Endlassung		53
estand	Kündigung des Dienstes		13
Strate b	nayannaibarya(I	a 1 1 e n	10
	nəhartzbiə-Ə	и Э	0.2
auterlegte	Strafdienstleistungen		63
Die	Kasetnarrest		
	der Verpflichtung, an dienstfreien Tagen zu bestimmter Stunde in die Kaserne zurückzukehren		•
	Verweis beim Kapporte		10

7. Übersicht

der militärpflichtigen Mitglieder der städtischen Feuerwehr nach dem Stande Ende 1900.

	Im Falle Mobilis haben rück	ierung einzu-		sind freit		Anmerkung
Rang	Im Reservestande oder im Verhältnisse "ausser Dienst" Stehende	Landsturmpflichtige	Auf Grund des der- maligen Alters	laut Statthalterei-Erlass vom 24, April 1900 Z, 11.969	Zusammen	Anmerkung
Officiere	3		5		8	Anmerkung
Chargen und Feuerwehr- männer	283	54	6	31	374	
Kutscher	33	18	14	13	78	
Zusammen .	319	72	25	44	4601)	
Es rücken somit bei einer Mobilisierung ein	319	72			391	
Und bleiben daher zur Fe leistung im Mobilisierun			25	44	69	

¹⁾ Ausgewiesen 460 Mann Zugetheilte 8 "

Gesammtstand 468 Mann.

8. Nachüber die frühere Beschäftigung der Chargen und

Rang	Maurer, Steinmetze	Zimmerleute, Gerüster	Dachdecker	Spengler, Schlosser, Schmiede	Tischler, Drechsler	Wagner, Binder	Anstreicher, Glaser	Pflasterer	Taschner, Sattler, Riemer	Tapezierer, Weber, Seiler	Schuster, Schneider	Fleischhauer, Selcher	Bäcker, Zuckerbäcker	Korbflechter
Exerciermeister I. bis IV. Cl					1	1								
Obertelegraphisten I. und II. Cl										1				
Telegraphisten I. Cl						.)					1			
Obermaschinist				1										
Löschmeister I. u. II. Cl.		2		6	3	1				1	4	5	1	
Telegraphisten II. Cl				1	1				1	1		2	1	
Maschinisten	1			6						1	1			
Heizer				1	1									
Telegraphisten III, Cl.,				1								3	1	
Von den Vorortefeuer- wehren übernommene Feuerwehrmänner	2			1			1							1
Feuerwehrmänner I. Cl.		3		1	4		2		4	3	9	3	6	
Feuerwehrmänner II. Cl.	6	3		7	3	2		1		3	10		2	
Feuerwehrmänner III, Cl.	1	1		4	6				2	1	7	5	7	
Kutscher	1											1		
Summe .	11	9		29	19	4	3	1	7	11	32	19	18	1

Weis der Mannschaft der Feuerwehr der Stadt Wien.

Buchbinder	Hut- und Handschuhmacher, Kürschner	Elektriker und Mechaniker	Monteure und Installateure	Maschinisten und Kesselwärter	Eisendreher, Giesser, Metallarbeiter	Müller, Brauer, Gerber	Landwirte, Gärtner, Hauer	Taglöhner, Hilfsarbeiter, Geschäftsdiener	Kutscher	Kellner, Friseure	Matrosen	Comptoiristen, Studenten, Commis	Zeichner, Maler, Musiker	Buch- und Steindrucker	Bildhauer	Andere	Keine	Summe
	1				2							1				1	1	8
		1											1					3
				Ċ						i		2			ľ			3
																		1
1					1		7	7	1		2	3	2		1	4	1	53
			1		2							2				3		15
				1	3	2	١.	2								2		19
								1				1						4
							1	1							1	2	٠	10
					1		1			1				1	1	1		11
1	1	1				1	10	17	4	2		6		2		8	1	89
					2	1	9	10	10	3		6	3	1		8	1	91
1		2			1	4	2	9	3		1	3	1	1	1	2	2	67
		٠						1	74							1		78
3	2	4	1	1	12	8	30	48	92	6	3	24	7	5	4	32	6	452

9. Lebensalter

der Officiere, Unterofficiere, Chargen und Mannschaft mit 1, Jänner 1901.

Fang	unung	x x	ಣ	30,321.03	15	4 :	101	68	91	67 87 41 41	1 460
C C C C C C C C C C											1
	0								-		
	2		-					-			-
	0.0								-		н
	Ğ_						-	_	-		
	6		_			-					-
	0								-	-	-
	0	-									
	0.00	-				· .					-
	0										
	8		_								-
	43						٠.				
	40										-
	#						٠.			. 21	6.5
	2	21 .									4
	2	- 01	-								rð
	+										-
	5									. ⊷ ເວ .	9
	1		-					-			4
	-				- :	. 3	1 .			H	4
	* 0	- ·		- · · · ·						31 .	4
	4 4										62
	2 4		-								
	- d						-			H . 20 .	
	2 -			01		-	_			- 01 - 01	
	5	-							-	-	3.1
	5					•					
	5		•						- '		16
	3										17
	1 2			10 .		•					17
	5			4 -	es ← .	-				10	26
	3			ବାଠ			. 01	9			21
	3			L .470	· 41 +	-		6	4	21-	23
	9			51	. നാ			4	ugi	ज़ ⊣	65
				0	03.00			17	00	no . 21 01	0\$
	5	·		0		-		22	00	e . ⊢ e	37
	2			01					9	9 10	37
	4			=		-		4	-67	=4	0.0
	3							44	5-1		00
	1		-							07 07	9.1
	1	-,	-								
	d_				-				-		
	NI I	-	-			_	-				0 1
	T	-									
R a n g Officiere Exercicrmeister Obermaschnisten Telegraphisten Telegraph	2		•								
R a n g Officiere Exercitemeister toler toler toler Telegraphisten T. Cl. Cobermachinist Telegraphisten T. Claschmeister II. Löschmeister II. Löschmeister II. Löschmeister III. Cl. Maschinisten TII. Cl. Active Feuer Active Feuer Active Feuer Telegraphisten TII. Cl. Telegraphisten T. Cl. Telegraphisten T. Cl. Telegraphisten T. Cl. T.		: :	:	: 55	: :		: :	· ·	. ier	E 12E	9
Ran plofficiere. Exercitermois observations of the plographis of t	b.n	ter.	ten	ist. I.	e : .	: 2 4	en .	ini	ini	0.500	mm
R a Officiere. Exercitem Obermac Closer Telegrapl Telegrapl Telegrapl Löschmeis Löschmeis Löschmeis Heizer Maschnis Heizer Wehrmän Wehrmän Telegraph Till, Cl. Fenerwehl Till, Cl. Fenerwehl Fenerwehl Risser Fenerwehl Risser		e is	115	hiu ster	nist ten	uer	ist .	m.	Ē.	THE HE	Sur
Officier Conficier Confici		rm.	lqu	APT NSC Neis	apl	Fe.	ld.	eh.	e	r r r r	
Office teles (Observations) (Observa		ier	1 60	him him	C. C.	e e	gra	C.	CE	che	
ONO HELOTTHEMEN WINTERSKY		ffic	ele	l. (ber ösc	ele II. asc	ctiv	E E	I.	II.	näi näi uts uts	
		03	0 - 6	0771	2:	= 4 °	H	1	14	F LKKK	

10. Dienstalter

der Officiere, Unterofficiere, Chargen und Mannschaft mit 1. Jänner 1901.

Summe	00	00	ಚು ಚು	- 65 - 65	8	15	424		35	88	91	67	00	418	460
							_	_	-		-		_		1 4
24 25 26 27 28	-						-	7	i :	-	-:		·		01
292	-	H			-			_	. :	-		-:			-
3								-	٠.						-
# 1	-	-						-	٠,					-	6.0
200	_		-												@1
N															
12	-		07 .												00
2		П													-
e h								G	٠. 1						C.
I t	-	-			·			-	٠.						60
o n e			•	-				-	٠.				٠		653
T F													٠		-
11 12 15 14 15 thre bei der F		-						-	٠.				C		2
e i	-							-	٠.		٠		. 1	٠.	es:
e p								-		_			-	- .	1
th r				. 3/1	. 1	٠.						C.1	0.1		1-
o v 10 11 1 Dienstjahre	1	C1		. 01					. 01				.:	. 00	10
e n		٠		. 37	+ 1	0 -				4				23 ·	16
Di				. 00		20 01				-		0.1	. ,	٦.	19
-					en .	- 01				13		ಣ	. 0	27 11	22
0	-			. 50	00	. 0				00		-	. (23 .	52
9	_				L- 0	no			. 10	10	_	-		♦ .	25
4					[-	H 25				15	4	9		4 .	77
0					4		23			21	10	ಣ		d .	40
73						. 10	-		. ~	19	I	10		4 9	59
1							-			-	861	101		. 6.	55
Unter I Jahr											42	29	٠	25	96
5.0		isten I	n I. Cl.	st I. Cl.	П. "	n II, Cl.		vehr-	nIII.CI.	nner	nner	nner	C]		Summe
Ran	Officiere	IV. Cl.	und II. Cl.	Obermaschinist Löschmeister I.	E	Telegraphisten II, Cl. Maschinisten	Heizer	Active Feuerwehr-	Telegraphisten III. Cl.	Feuerwehrmänner I. Cl.	Feuerwehrmänner II. Cl.	Feuerwehrmanner III, Cl.	Kutscher I.	, III.	S

VI. Belobungen, Anerkennungen und Remunerationen

- 1. Ihre kaiserlichen und königlichen Hoheiten die Herren Erzherzoge Otto und Ferdinand Carl besichtigten am 15. Jänner die Feuerwehr-Centrale. Nach erfolgter Besichtigung geruhten dieselben, der städtischen Feuerwehr ihre volle Anerkennung auszusprechen und der Mannschaft eine Spende von 200 Kronen zu verleihen.
- 2. Mit Commandobefehl Nr. 3 vom 17. Jänner l. J. wurde dem Löschmeister I. Classe Carl Skall und dem Feuerwehrmann II. Classe Carl Aufhauser für ihr unerschrockenes Verhalten peim Brande in der Benzinkammer der Elektricitätsmesserfabrik, IX., Stroheckgasse 12, die volle Anerkennung ausgesprochen.
- 3. Der Magistrat hat zufolge Beschlusses vom 4. Jänner l. J. den Exerciermeistern Josef Schöppel und Josef Sachers Ritter von Cronthal und dem Löschmeister I. Classe Johann Faul für ihre bei Einführung der neuen Monturswirthschaft geleisteten erspriesslichen und erfolgreichen Dienste eine einmalige Zulage von je 60 Kronen zuerkannt.
- 4. Über Antrag des Feuerwehr-Commandos hat der Magistrat einem Theile der Feuerwehrkutscher Zulagen im Gesammtbetrage von 381 Kronen verliehen, von welchen 1 Kutscher 29 Kronen, 8 Kutscher je 21 Kronen, 10 Kutscher je 13 Kronen und 6 Kutscher je 9 Kronen erhielten.
- 5. Der Stadtrath hat dem Exerciermeister II. Classe Gustav Rörner aus Anlass seines 25jährigen Dienstjubiläums eine Ehrengabe von 25 Ducaten zuerkannt, und für die Abhaltung eines aus diesem Anlasse stattfindenden Mannschaftsfestes den Betrag von 160 Kronen bewilligt.
- 6. Der Magistrat hat mit Decret M.-Z. 6106 vom 3. März l. J. dem Exerciermeister Ferdinand Faukal, den Löschmeistern Breitler, Rauscher und Tingl und den Feuerwehrmännern Hagen, Schödl und Peltz, welche sich am 2. Jänner l. J. bei der Bergung eines beim Schneeabladen in den Donaucanal abgestürzten Fuhrwerkes besonders hervorgethan haben, Zulagen von 20, beziehungsweise 15 und 10 Kronen bewilligt.

- 7. Der Stadtrath hat für die im Rathhause bei der dortselbst stattgehabten Ausstellung der Pläne für den Bau der städtischen Gaswerke als Wache commandiert gewesene Mannschaft Zulagen im Gesammtbetrage von 168 Kronen genehmigt.
- 8. Der Magistrat hat mit Beschluss vom 8. März 1900 dem Exerciermeister Josef Harus aus Anlass des am 9. December 1899 bei der Errettung eines Irrsinnigen aus Feuersgefahr im X. Bezirke, Absberggasse 11, bewiesenen hervorragenden Muthes eine Remuneration von 50 Kronen bewilligt.
- 9. Der Magistrat hat den bei Bränden am 12. und 15. December 1899 in Verwendung gestandenen Chargen und Feuerwehrleuten für die aussergewöhnlichen Dienstleistungen Zulagen im Betrage von zusammen 249 Kronen genehmigt.
- 10. Die k. u. k. Verwaltung der Hofgebäude vor dem äusseren Burgthore hat den bei Behebung von Schäden an der Dornbacher Hofwasserleitung thätig gewesenen Bediensteten der städtischen Feuerwehr Zulagen von zusammen 30 Kronen bewilligt.
- 11. Der Gemeinderath hat mit Beschluss vom 11. Mai 1900 dem Maschinisten Franz Radler anlässlich seines 25jährigen Dienstjubiläums die Anerkennung ausgesprochen und demselben eine Ehrengabe von 10 Ducaten zuerkannt, sowie überdies für das aus diesem Anlasse stattfindende Mannschaftsfest einen Betrag von 160 Kronen genehmigt.
- 12. Die Rathhauskeller-Commission hat den bei dem Zustreifdienste verwendeten Feuerwehrkutschern eine Zulage von 1 Krone per Tag auf Rechnung des Rathhauskellers bewilligt.
- 13. Das Deutschmeister-Schützen-Corps hat für jene Feuerwehrleute, welche anlässlich des am 28. Juni l. J. stattgefundenen Huldigungsfackelzuges in Verwendung gestanden sind, den Betrag von 100 Kronen gespendet.
- 14. Der Stadtrath hat dem aus Anlass der Illumination am 17., 18. und 19. August l. J. in Verwendung gestandenen Personale der Feuerwehr Zulagen im Gesammtbetrage von 578 Kronen bewilligt.
- 15. Zufolge Beschlusses des Magistrates vom 23. August l. J., Z. 91.492, wurde den Löschmeistern II. Classe Josef Hlawsa und Johann Handler für ihre besonders lobenswerthe Bethätigung bei den Rettungsarbeiten zur Bergung eines bei dem Canaleinsturze in der Hafengasse am 13. Juli 1900 verschütteten Arbeiters eine Zulage von je 20 Kronen zuerkannt.

Weiters hat der Stadtrath zufolge Beschlusses vom 30. August 1900, Z. 9791, dem Exerciermeister III. Classe Anton Leschka aus dem gleichen Anlasse die Anerkennung ausgesprochen.

- 16. Der Magistrat hat den Löschmeistern I. Classe Eduard Lindtner und Emerich Biglmann, dem Löschmeister II. Classe Josef Hlawsa, dem Feuerwehrmanne I. Classe Franz Wiedersich und den Feuerwehrmännern II. Classe Max Raab, Julius Nistler und Josef Tobias für ihr opfermuthiges Verhalten bei den mit ungewöhnlichen Schwierigkeiten verbundenen Rettungsarbeiten anlässlich des Einsturzes eines Rohrgrabens am Favoritenplatz am 17. Juli 1. J. Zulagen von je 20, beziehungsweise 10 Kronen, in Summe von 90 Kronen zuerkannt.
- 17. Der Magistrat hat für die in den ersten drei Quartalen des Jahres 1900 bei Bränden in Verwendung gestandenen Druckmännern den Betrag von 257 Kronen 60 Heller zur Remunerierung derselben bewilligt.
- 18. Feuerwehrmann II. Classe Josef Tobias wurde mit Feuerwehr-Commandobefehl Nr. 64 vom 26. October l. J. für sein herzhaftes und muthiges Eingreifen beim Anhalten scheu gewordener, vor einen Wagen gespannter Pferde, durch welches ein grösserer Unfall verhütet worden ist, belobt.
- 19. Der Gemeinderath hat zufolge Beschlusses vom 9. November 1900 für die hervorragenden Leistungen der städtischen Feuerwehr bei dem Brande bei Bisenius in der Singerstrasse 13 am 2. December l. J. der Mannschaft Zulagen im Betrage von 600 Kronen bewilligt. Dieser Betrag wurde in Theilbeträgen von 2 bis 15 Kronen an die Chargen und Mannschaft ausgefolgt.
- 20. Das k. u. k. Reichs-Kriegsministerium hat mit dem Erlasse, Abtheilung 8/H. B. Nr. 3406, vom 14. November I J. (Verordnung des k. u. k. 2. Corps-Commandos B. A. Nr. 5086 ex 1900) dem Commando der Feuerwehr der Stadt Wien für die fachtechnische Schulung einer ständigen Feuerwehr aus dem Mannschaftsstande des k. u. k. Neugebäudes in Wien und für die hiebei aufgewendete Mühe den Dank ausgesprochen.
- 21. Der Magistrat hat der bei den Auspumparbeiten beim Bahndurchlasse im II. Bezirke, Forsthausgasse, im April und Juni l. J. in Verwendung gestandenen Mannschaft Zulagen im Betrage von zusammen 36 Kronen 10 Hellern bewilligt.

VII. Gesundheitszustand der Feuerwehrmannschaft.

Die Krankheitsfälle im Jahre 1900 weisen gegenüber jenen im Jahre 1899 eine Abnahme (von 390 auf 344 Fälle) auf; die Zahl der Krankheitstage hingegen ist von 3026 auf 5112 gestiegen.

Von den im Dienste zugezogenen Erkrankungen kamen am häufigsten Krankheiten der Verdauungs- und Athmungsorgane,

sowie des Blutes, ferner äussere Verletzungen vor.

Im Jahre 1900 starben: Kutscher I. Classe Josef Korhan am 20. Februar 1900 in der niederösterr. Landes-Irrenanstalt an Paralyse; Löschmeister II. Classe Franz Wimmer am 11. October 1900 im k. k. Allgemeinen Krankenhause an einem Magenneugebilde; Feuerwehrmann II. Classe Franz Thamler am 16. October 1900 im k. k. Allgemeinen Krankenhause an Lungentuberculose. Über die Art der Erkrankungen und Verletzungen, die Dauer der mit denselben verbundenen Dienstunfähigkeit, ferner über die Art der auf Brandstellen vorgekommenen Verletzungen der Mannschaft geben die zwei folgenden Tabellen Aufschluss.

11. Krankheitsfälle und Krankheitstage. Feuerwehrmannschaft und Kutscher.

		Gestorben		
19 b	p	Zahl der in Spitäler handelten Fälle und sezüglichen Krankhe	28. 12. 12. 12. 12. 12. 12. 12. 12. 12. 12	25.2
uo.	of the property of the propert		7 2 2 2 2 3 4 4 4 4 7 7 7 8 7 8 7 8 7 7 8 8 8 8 8 8	27.3
Davon		stansicI mi	24 24 27 28 119 119 119 119 20 20 20 20 20 20 20 20 20 20 20 20 20	72.7
		[destmmassi]	33 33 33 33 33 30 30 30 30 30 30 30 30 3	100
		этэһаА		2.0
		Vergiftungen		
τ	aəs	inbestimmte Diagnos		
Ш		der Bewegungs- organe	20. 4 4 5 1 1 5 5 6 5 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6	4.0
		der Haut	# 60 H	Ç.
	Krankheiten	der Verdaungs-		2.2
		Jer Kreislauforgane	2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2	6.0
g -		der Athmungs-		32.8
E		des Gehörorganes	E 12	0.1
4		пэзиА тэр		2.0
E		des Nervensystems	1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	9.0
		qes Blutes	60.00 107 107 100 100 100 100 100 100 100 1	13.7
		Neubildungen		
		venerische und syph	66 44 64 45 45 64 65 64 65 65 65 65 65 65 65 65 65 65 65 65 65	21.0
		Infectionskrankheite	1 1 1 0.3	1.0
		Verletzungen	10 10 23 23 66 66 67 77 77 73 73 18 0	14.3
			Jinner Februar Februar Februar Februar Februar April A	heitstage

12. Im Löschdienste zugezogene Verletzungen. (In Tabelle 11 berücksichtigt.)

n Tabelle 11 berücksichti A. Berufsfeuerwehr.

Datum	Brandstelle	Art der Verletzung	Dienst- unfähig durch Tage
18./2.	I., Zedlitzgasse 4	Löschmeister Michael Paltl erlitt beim Abspringen vom Wagen Rissqueischwunden	629
12./6.	VI., Münzwardeingasse 2	Exercise Adolf Koppensteiner 20g sich beim Sturze durch ein Glasdach eine serberer Gonusson des Rückens und Schnittwanden an den Händen zu	1.4
12./6.	dto.	Löschmeister Anton Tomasewicz erlitt eine schwere Verletzung am Kreuzbein und zog sich infolge Einathmen von Rauchgas Fieber zu	13
25./6.	V., Unt. Bräuhausgasse 39	Löschmeister Leopold Allinka erlitt durch Sturz von einer in e.nem Fenster des zweiten Stockwerkes eingehängt gewesenen Hakenleiter einen Bruch der fünften linksseitigen Rippe, starke Quetschungen an der jinken Schulter und an der linken Hand	58
25./6.	dto.	Löschmeister Eduard Lindner und Feuerwehrmann Alois Mechl zogen sich beim Ein- hingen einer Hakenleiter durch hernbfallende Ginsscherben Schnittwunden an den Händen in	1
2./8.	IV., Taubstummengasse 1	Feue	6
23./8.	II., Nordbahnhof	Feuerwehrmann Oskar Biber erlitt durch Aussallen eines Kohlensackes eine Quetschung des rechten Fusses	ന
26./8.	II., Tandelmarktgasse 16	Feuerwehrmann Carl Ottet zog sich durch Sturz vom Wagen eine Quetschung der linken Hand zu.	ന
3./9.	I., Singerstrasse 11	Feuerwehrmann Anton Kselik erlitt durch einen Wasserstrahl von der Dampfspritze eine höchst schmerzhafte Contusion des rechten Auges	ಣ
3./12.	XX., Giessmanngasse 2	Feuerwehrmann Ferdinand Rother zog sich eine Risswunde am rechten Handteller zu	ಣ

B. Freiwillige Feuerwehren.

Brandstelle	Art der Verletzung	Dienst- unfähig durch Tage
fütteldorfer Bahnh.,	XIII., Hütteldorfer Bahnh., Löschmeister Rudolf Hörmann der freiwilligen Peuerwehr Hütteldorf erlitt Brand- Ölossfahrik	
đto.		
XIII., Draschkowitzg. 37	Oberhornist Julius Anderle der freiwilligen Feuerwehr Neulerchenfeld erlitt gelegent- lich eines Radbruches am Wasserwagen eine Schnenzerrung in der Gegend des rechten Kniegelenkes und eine Risswunde an der rechten Hand	09
XIX., Grinzinger-Allee 42	Hauptmann-Stellvertreter Josef Lehner und Löschmeister Franz Ruckenbauer der frei- willigen Feuerwehr Grüzing zogen sich beim Aufreissen eines Blechdaches Schnittwunden an den Händen zu.	14 6
XIV., Kröllgasse 27	Feuerwehrmann Ludwig Kellner der freiwilligen Feuerwehr Hietzing wurde von einem Wasserwagen überfahren und erlitt hiebei eine Quetschung des rechten Unterschenkels und eine Sehnenzerrung in der Gegend des rechten Fussgelenkes	12
XVIII. 110he Warte	Dem Hornisten Heinrich Neisser der freiwilligen Feuerwehr Währing gieng bei der Abfahrt vom Brandplatze das Hinterrad des Wasserwagens über den Vorfuss .	14
XIX., Sieveringerstr. 103	Feuerwehrmann Franz Schaderer der freiwilligen Feuerwehr Unter-Sievering zog sich durch Erkältung eine Lungenentzündung zu.	21
	Feuerwehrmann Ludwig Sengeiss der freiwilligen Feuerwehr Ober-Sievering zog sich durch Erkältung eine Lungenentzündung zu, an welcher er nach vierzehntägigem Knankenlager starb	+

VIII. Übungen, Proben, Versuche.

a) Übungen, Unterricht.

Die Ausbildung der Feuerwehrmannschaft erfolgte nach den hiefür festgesetzten unverändert gebliebenen Vorschriften.

Vom 16. October bis 16. December wurden unter Leitung des städtischen Ober-Bezirksarztes Herrn Dr. Adolf Grünberg zwei je einmonatliche Curse in der "ersten Hilfeleistung bei Verunglückten" abgehalten. Dem Unterricht haben 60 Feuerwehrmänner beigewohnt. Hievon haben die Prüfung 12 mit sehr gutem und 40 mit gutem Erfolge bestanden; 8 Feuerwehrmänner mussten den Curs wiederholen.

Im Berichts-Jahre wurden 24 Feuerwehrmänner zur Erlernung des Heizerdienstes dem Unterrichte der Maschinisten und Heizer zugewiesen.

Laut der Befähigungszeugnisse des staatlichen Prüfungs-Commissärs wurden zur selbständigen Bedienung von stationären und locomobilen Dampfmaschinen 1 Heizer als "recht gut", 2 Heizer als "gut" und "entsprechend" und 1 Heizer als "hinreichend" befähigt, ferner zur selbständigen Bedienung von Dampfkesseln 3 Feuerwehrmänner als "vollkommen" und 1 Feuerwehrmann als "entsprechend" befähigt erklärt.

Mit Ende December 1900 waren 149 Mann zum Besuche der Hornistenschule und 72 Mann zum Besuche der Telegrafenschule bestimmt; 11 Feuerwehrmänner hatten die Telegrafenschule der in diesem Übungszweige bereits Vorgeschrittenen zu besuchen.

Im Monate Mai wurde unter Leitung des Ober-Maschinisten der Mannschaft der jeweiligen zweiten Bereitschaft Unterricht in der Handhabung der Petroleum-Beleuchtungsapparate ertheilt.

Die Unterweisung der Mannschaft in der Handhabung der Doppel- und Unterflurhydranten hat zugsweise an 8 Tagen im Monate Mai stattgefunden.

In den Monaten Juni und Juli wurden für die Feuerwehrmannschaft Schreibcurse durch einen geprüften Lehrer abgehalten. Über Ersuchen der Administrations-Commission für das k. u. k. Neugebäude in Wien wurde gestattet, dass ein Detachement von 1 Feuerwerker und 4 Zeugskanonieren an den Übungen der Feuerwehr theilnehmen darf.

Die bezügliche Unterweisung der Mannschaft erfolgte an 10 Tagen in den Monaten Juli, August und September.

Mit Commandobefehl Nr. 43 vom 3. August 1. J. wurde angeordnet, dass im theoretischen Unterricht die Bestimmungen des Verbotes des Befahrens jener Schienen der Strassenbahnen. durch welche den letzteren der elektrische Strom zugeleitet wird, (Schlitzcanal-Schienen) zu erläutern sind.

Mit Commandobefehl Nr. 59 vom 12. October 1. J. wurde verfügt, dass vom 15. October bis auf Weiteres 7 Chargen im Fahren mit Automobil-Fahrzeugen auszubilden sind. Dieser Unterricht wurde durch 4 Wochen an je 5 Tagen unter Leitung des Vertreters der betreffenden Automobilfabrik vorgenommen.

Im October wurden in der Feuerwehr-Centrale Mitglieder der freiwilligen Feuerwehren Ober-Döbling und Währing im Gebrauche und in der Behandlung der Kohlensäure-Löschwagen unterwiesen.

b) Proben.

Am 7. Juli wurde in der Kaserne der Feuerwehr-Centrale eine Probe mit dem von der Firma O. Neupert's Nachfolger hergestellten Athmungsapparat vorgenommen.

Der Apparat beruht auf der Anwendung reinen Sauerstoffes, welcher aus einer mitgetragenen Stahlflasche durch ein Reducierventil gleichförmig in die luftdicht schliessende Rauchhaube strömt, so dass die Möglichkeit des Athmens auf eine gewisse Zeitdauer gesichert erscheint.

Die mit dem Apparate vorgenommenen Proben haben ergeben, dass ein mit demselben ausgerüsteter Mann in einem Raume, in welchem so dichte Schwefeldämpfe erzeugt worden waren, dass man auf $1^1/_2$ Meter Entfernung das Licht einer elektrischen Glühlampe nicht mehr sehen konnte, 35 Minuten lang aushalten kann, ohne dass er während oder nach dieser Probe irgend welche Belästigung in der Athmung oder eine Störung seiner Gesundheit befürchten muss.

Am 14. September wurde über Ansuchen von privater Seite eine Löschprobe mit dem von Kruger und Sonnet in Handel gebrachten, sogenannten "Schweizer Löschpulver" vorgenommen;

die Löschwirkung war jener des reinen Wassers gleich, und es wurde auch durch die Löschmasse das allmählige Wiederanbrennen keineswegs beeinträchtigt.

Am 17. October wurde eine von der Firma Kernreuter beigestellte, zweicylinderige Dampfspritze erprobt, bei welcher ein Cylinder für den Dampfbetrieb, der zweite für Handkraftbetrieb eingerichtet war. Die Anordnung hat sich als zweckmässig, die Maschine als verhältnismässig sehr leistungsfähig erwiesen, und es dürfte dieselbe namentlich bei Fabriks- und grösseren Landfeuerwehren umso eher Einführung finden, als sie bei einem Gesammtgewichte von nur 1350 Kilogramm, Sitzplätze für 7 Mann hat und der Preis für diese combinierte Handkraft- und Dampfspritze (2500 fl. ö. W.) als ein ausserordentlich niedriger bezeichnet werden muss

c) Versuche.

Anlässlich der wiederholt vorgekommenen Explosionen von Ligroin-Lampen, wie sie auf Bauten und bei Erdarbeiten verwendet werden, wurden Versuche über deren Verhalten bei Erhitzung und Drucksteigerung vorgenommen.

Es zeigte sich, dass die Lampe bei 2 Atmosphären Druck aus dem Löthgefüge gieng, ebenso, wie dies bei einseitiger Erhitzung durch die eigene Flamme geschehen kann, dass somit die Benützung dieser Lampen durchaus nicht ungefährlich ist.

Im Juli wurden die Wagenlaternen der Mannschaftswagen und diejenigen einer pneumatischen Leiter mit elektrischen Glühlampen versehen.

Bei der pneumatischen Leiter wurde ausserdem bei jedem der drei Manometer ein Glühlämpchen angebracht.

Die Beleuchtungseinrichtung mittelst Accumulatoren hat sich gut bewährt und wird daher bei allen zur ersten Ausrückung bestimmten Fahrzeugen zur Einführung gelangen. Auch die im Berichtsjahre durchgeführte elektrische Beleuchtung der offenen und der geschlossenen Dienstwägen hat sich vorzüglich bewährt und es hat insbesondere die Innenbeleuchtung der geschlossenen Dienstwagen des Commandanten vorzügliche Dienste geleistet.

IX. Bespannung.

Durch die Einstellung von ein Paar Pferden bei der freiwilligen Feuerwehr Währing ist der Pferdestand im abgelaufenen Jahre von 120 auf 122 Stück gestiegen. Ende 1900 standen im Dienste:

In	der	Centrale .							32	Pferde
77	"	Feuerwache	Leop	oldsta	dt				4	77
27	22	"	Prate	r .					8	77
,,	77		Brigit	ttenau					4	•
,•	**	, ,,	Land	strass	е				4	**
n	77	"	St. M	I arx					2	**
77	77	**	Wied	en .					4	77
77	11	"	Marg	arethe	n				10	27
**	,,	77	Maria	hilf					4	27
2*	17	**	Neub	au .					6	n
**	17	"	Josefs	stadt			٠		8	,,
19	27	77	Alser	grund			٠		6	27
22	33	**	Favor	riten					8	**
77	77	27		ering					6	**
bei der	freiv	villigen Feue	rwehr	Rudo	lfsh	ein	1		4	27
in der F	euer	wache Hern	als .						6	"
bei der	freiv	villigen Feuer	rwehr	Währ	ing	•	٠		6	19
				Zusa	mm	en		1	22	Pferde.

Im Jahre 1900 verendeten 2 Pferde, von denen eines mit Bruch der Wirbelsäule dem Fleischhauer verkauft wurde, 2 Pferde wurden als vollkommen dienstuntauglich ausgemustert und 9 Pferde als noch verwendbar zur Stadtsäuberung, beziehungsweise zum Sanitätsdienst abgegeben. Als Ersatz wurden 13 Pferde neu angekauft.

Zusammenstellung der Feuerwehrpferde nach dem Lebensalter im Jahre 1900.

Pferde der	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	Zu-
Feuerwache								Jε	h	r	e						Z
Centrale		1	3	5	6	7	5	3	.	1	1						32
Leopoldstadt .		2	1						1								4
Prater		1		2	1	1			2			1				١. ١	8
Brigittenau	١. ا			1	1	1			1								4
Landstrasse		1	1			1	1									١. ١	4
St. Marx	١.				1	. 1			1								2
Wieden	١.	1	1	1			1										1
Margarethen .	1		2	1	1		1		2		1			1			10
Mariahilf	١.		1	1		1			1								-
Neubau	1	2			1		1		1						١.		1
Iosefstadt	1.		1	1		1	- 1	3		1							1
Alsergrund	1	2			1		1									1	
Favoriten	1.		1	2	1	1		1		1	1				1.	١. ١	
Simmering				1	1		1		1				1	1		1.1	
Rudolfsheim ") .	1	1							. 1		1					1	
Hernals	1.		1	2		1	1	1						1			
Währing*)		1		1	1		1	1	1								
Zusammen	4	12	12	18	15	14	14	9	11	3	4	1	1	2		2	12

Das durchschnittliche Lebensalter hat somit 9 Jahre 9 Monate betragen.

Zusammenstellung der Pferde nach dem Dienstalter im Jahre 1900.

Pferde der	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	Zu-
Feuerwache						J	8.	h	r	е						Z
Centrale , .	1	6	10	5	6	2	1		1							32
Leopoldstadt	2	1							1							4
Prater	1	2	1		.	.	. 1	1	2			1				8
Brigittenau .		1	1		1			1		. 1			١.			4
Landstrasse .	1	2			. 1	1										4
St. Marx			1			.		1								2
Wieden	1		1	1				.	1							4
Margarethen	1	2	1	1	2	1		1					1			10
Mariahilf		1	2			1										4
Neubau	1	1		1	1	1	1									6
Josefstadt .	1		1		1		3	1	1			1.				8
Alsergrund .	1	1		1		.	2								1	(
Favoriten .	1	1	2		1		1		1	1						8
Simmering .		1	1		1		1					2				1 6
Rudolfsheim *) .	2									1					1	1 4
Hernals	1	1	2				2									1
Währing*) .	1	1		1			3						1 .			1 6
Zusammen	15	21	23	10	13	6	14	5	7	2		3	1	1.	2	12

Das durchschnittliche Dienstalter betrug somit 4 Jahre 6 Monate.

Die Beschaffung des Futters erfolgt im Handeinkaufe durch ein Comité, welches aus drei Gemeinderäthen, dem Feuerwehr-Commandanten und dem Stallmeister der städtischen Feuerwehr besteht.

Nachweis des Futterhestandes.

Für sämmtliche Pferde der Feuerwehr war vorhanden	Hafer kg	Heu kg	Stroh kg
Am 1. Jänner 1900 Zuwachs im Laufe des Jahres 1900	502.479 299.211	2.835 122.800	12.874 78.450
Zusammen .	801.690	125,635	91,324
Ausgegeben wurden im Berichtsjahre	252.184	100,200	81,320
Es waren daher am 31, December 1900 vorhanden	549.506	25.435	10,004

Das für ein Pferd bewilligte tägliche Futter beträgt: 7 kg Hafer, 3 kg Heu, $^{1}/_{2}$ kg Häckerling und $^{21}/_{2}$ kg Streustroh. Wirklich verausgabt wurde jedoch nur 5·84 kg Hafer, 2·32 kg Heu und 1·88 kg Stroh für jedes Pferd täglich.

Zur ordnungsmässigen Ausführung des Hufbeschlages sind zwei Schmiedemeister vertragsmässig verpflichtet; sie erhalten per Pferd und Monat 5 Kronen 50 Heller.

Die Abfuhr des Pferdedüngers aus den Stallungen der Centrale und der Filialen geschieht theils durch die Friedhofs-Verwaltung, theils durch Landwirte aus der Umgebung Wiens; sie zahlen für den Dünger monatlich — Kronen 98 Heller pro Pferd.

	Summe der Krankheitstage		2115
	Summe der Krankheitsfälle	185	
	Mauke	-	18
	Hornspalten	10	150
	Kronentritt	4	- 36
	Steingallen	24	36 120 156 15 112 96 150 18
	Vernagelung	C/l	10
	Hufentzündung	7	156
	Sehnentzündung	4	62
eJ	Nervenlähmung am Hiuterschenk	-	36
	Verrenkung des Hüftgelenkes	H	8
	Bruch der Wirbelsäule	H	П
	1sq2	ಣ	180
	Beinhautentzündung	9	72 252 168 180
	Risswunden	13	252
	Kummetdruck	10	72.2
ue	Quetschungen an den Gliedmasse	7	248
	Venenentzundung	Н	25
	Brustseuche	1-	89
	Influenza		118 279 168
	Lungenentzündung	9	00
	Lungendutung		
	Pungencongestion	4	
	Katarrh der Lustwege		56
		70	52
	Kolik	37	02
•	Entzündung der Ohrspeicheldrüse		8
	Nasenbluten	-	67
	Anzahl. der Krankheitsfälle und Krankheitstage	Zahl der einzelnen Er- krankungen	Krank durch Tage
	e e	Zahl	Krai

41

Kosten der Pferdewirtschaft im Jahre 1900.

Die Bezüge des Stallmeisters und der 68 Fe einschliesslich der Bekleidungskosten für L Berichtsjahre betragen	etztere 1	hab	en	im
Für Futter wurden 40.434 K 55 h verausgabt, u	nd zwar	:		
für 252.184 kg Hafer	31.018			
100.200 Heu	6.012			
" 81.320 " Stroh	3.403	"	91	"
Lagerhausspesen	1.026			
für Abladen und Binden von Heu und	1.020	77	0.2	•
Stroh	755		94	
Stroh	2.341	33	44	***
An sonstigen Bespannungs-Auslagen sind	anzufüh	" ren	:	27
Auslagen für den Hufbershlag	7.798			h
Auslagen für den Hufbeschlag	1.130	V	04	11
schaffung von Pferdegeschirren, Decken,			,	
Lafancialan eta	5 0 4 0		00	
Hafersäcken etc	5.848	99	90	37
requisiten, Stalleinrichtung und sonstige	0.010			
kleinere Erfordernisse	2.846	33	54	22
für die Reparatur von Wirtschaftswagen	5.436			
Veterinärauslagen	371	27	62	**
Remunerationen für Kutscher	360	,,	_	17
Auslagen für Reparatur der Pferdestand-				
Auslagen für Reparatur der Pferdestand- brücken	3.940	22	14	22
Beitrag zum nö. Thierseuchenfonde (für				
118 Pferde à 40 h)	47	**	20	
Versicherungsgebür für die auf den Stallböden		,,		"
des hiesigen Pferdemarktes lagernden				
Heu- und Strohvorräthe	5		28	
Arbeitszulage des Haussattlers	218		40	
Auslagen für die Anschaffung von 12 Ersatz-		n		27
pferden und von 2 Pferden zur Bespannung				
der Geräthe der freiwilligen Feuerwehr				
Währing	13 645		_	
Währing	150.010	77	1.4	1.
	176.180	K	14	n
Hievon ab:				
Erlös für 13 verkaufte Pferde . 2.565 K —	h			
Erlös für 13 verkaufte Pferde . $2.565 \text{ K} - $, 3.963	K	_	h
Die Gesammtkosten für die Erhaltung der im				
Dienste gestandenen 120**) Pferde haben				
somit im Berichtsjahre	172.217	K	14	h
oder per Gespann	2.910		55	
betragen.		77		17

^{*)} Die drei Kutscher der Actenzustellungswägen sind hier ausgeschieden.
**) Die Kosten für 2 Pferde, welche zur Bespannung der Actenzustellungswägen verwendet werden, sind hierin nicht enthalten.

X. Lösch- und Rettungsgeräthe.

1. Der Gemeinderath hat gelegentlich der Berathung des Budgets für das Jahr 1900 die Ausserdienststellung der bei den freiwilligen Feuerwehren Wiens im Gebrauche stehenden Schlauchverschraubungen (N.-Ö. Normal-Schlauchgewinde) und Ersatz derselben durch Knaust'sche Patentkuppelungen genehmigt.

Die Auswechslung wurde bisher bei den freiwilligen Feuerwehren der Bezirke XII., XIII. und XIV. durchgeführt.

Das im Jänner 1899 auf der Hauptfeuerwache Margarethen in Dienst gestellte "Vierrad" (mit einer Bemannung von 3 Mann und mit einiger Ausrüstung) ist, nachdem es wiederholt ärgere Schäden erlitten hatte und fast nach jedesmaliger Ausrückung einer grösseren Reparatur unterzogen werden musste, nach einem abermaligen vollständigen Zusammenbruche unmittelbar nach dem Wegfahren bei einer Ausrückung zu einem Rauchfangfeuer, im August entgiltig ausser Dienst gestellt worden.

Auf die ungünstigen Resultate bei Gebrauch dieses Geräthes wurde schon im vorjährigen Berichte hingewiesen.

Mit der in diesem Berichtsjahre erfolgten Ausrüstung der Filiale St. Marx mit einem Kohlensäure-Löschwagen wurde die im Jahre 1895 begonnene Ausrüstung der Feuerwehren mit Kohlensäure-Löschwagen beendet.

Neu angeschafft wurden in diesem Jahre 2 Mannschaftswagen, 1 Rüstwagen, 1 Tenderwagen und eine dritte pneumatische Schiebleiter, letztere von der Firma Fries' Sohn in Frankfurt am Main; ausserdem wurden die noch im Vorjahre ausser Dienst gestellten letzten beiden Wasserwägen mit Ausrüstung in Kohlensäure-Löschwägen umgewandelt; es beträgt somit derzeit die Zahl der im Dienste stehenden Kohlensäure-Löschwagen 31.

Für den neuen Mannschaftswagen wurde ein Rettungsschlauch und für den neuen Rüstwagen ein Rutschtuch angeschafft; ausserdem sind zur weiteren Ausrüstung der neuen Geräthe noch 3 Sprungtücher, sowie 4 tragbare Schiebleitern angeschafft worden.

Stand und Vertheilung der Lösch- und Rettungs-

				Bes	ъpа	nul	oare	Fahrz	eu	i'e				Anh spani	the für g oder z angen an ite Fahr ingericht	um be-
Auf den Feuerwachen standen im Dienste und in verschiedenen Geräthe- Räumen waren in Reserve	Dienst- und Inspectionswagen	Mannschaftswagen	Dampfspritzen	Tenderwagen	Kohlensaure-Löschwagen	Rüstwagen	Fahrbare Schiebleitern für den Brand- dienst	Fahrbare Schiebleitern für den Telegraphenbau	Universal-Löschwagen	Reserve-Fahrspritzen als Luft- oder Wasserpumpen verwendbar	Wasserwagen mit Ausrüstung	Reserve-Wasserwagen mit 10001., Inhalt	Wirtschaftswagen	Karren-Diaphragma-Wasserstrahl- Pumpen	Luftpumpen mit Lederwämsen und Rauchhauben	Schlauchkarren
Centrale	4 1) 2	5	2	2	5	4	2	1		1			2	2	1	1
Leopoldstadt				. 1	2					2		1		1		
Brigittenau .				. 1	2							1		1		
Prater			1	1	1					1		2		1		
Landstrasse.					2					1		2	1	1		
Wieden					2							2	1	1		
Margarethen		1	1		1	1	1						1	6.		
Mariabilf .					2					1		1	1			
Neubau				. "	2					1		1	1			
Josefstadt .					2			1		1		1	1			
Alsergrund .					3							1	1	1		
Favoriten .			1	1	1		1			1		1	1	2		
Simmering .			1	1	1					1		1	1			
Hernals			1		2								1			
St. Marx .					1								1			
in Reserve .		2)2			1		1	1	1	2		3				
Zusammen .	6	8	3 7	5.3	30	5	5	2	1	12		17	13	10	1	1
Zusammen .																

4) Davon 2 Centrifugalpumpen.

Davon 1 Omnibus,
 Berliner Mannschaftswagen,
 und 1 bei der freiwilligen Feuerwehr Hietzing,

geräthe in den Wachen der Berufsfeuerwehr.

1 enderwagen	auf den Mann- chwagen		e mit										п			Dru schlä à 15 n	uche	
ant den	Hand- und Kübelspritzen auf den schaftswagen und Löschwagen	ben	Sauerstoff-Athmungs-Apparate Rauchhauben	ern	Anstell-Steck-Leitern	Tragbare Schiebleitern	her	her	Rettungs-Schläuche	ate	ölzer	nden	Elektrische Sicherheitslampen	Petroleum-Gas-Fackeln	arren, aufprotzbar	für Hydranten, Dampfspritzen, Fahrspritzen und Löschwagen	für Kübel- und Handspritzen	Anmerkiing
Abprotzspritzen	nd- unc	Rauchhauben	nerstoff-Athm Rauchhauben	Hakenleitern	stell-St	agbare	Sprungtücher	Rutschtücher	ttungs-	Pölzapparate	Absteif-Hölzer	Wagenwinden	ktrisch	roleum	Schlauchkarren,	von 53 mm	von 34 mm	mer
Ap	Ha	Ra	Saı	Ha	An	T	y.	Ru	Re	Pö	Ab	W	Ele	Pet	Scl	Durch	messer	٥
2	8	13	6	37	2	10	11	4	4	3	12	9	10	7	14	224	16	
	1	1	1	3	1		1			2			1		1	34	2	
	1	1	1	3	1		1			2			1		1	24	2	
1	1	1	1	1		1	1			2			1	1	1	50	2	
:	1	1	1	3	1		1			2			1		1	30	2	
	1	1	1	3	1		1			2			1		1	24	2	
	1	1	1	7		2	2	1	1	2	4	2	2	2	2	42	2	
	1	1	1	3	1		1			2			1		1	29	2	
	1	1	1	3	1		1			2			1		1	29	2	
	1	1	1	3	1		1			2			1		1	29	2	
	2	1	1	6	1	1	2			2			2		2	34	4	
1	1	1	1	1		1	1			2			1	1	1	45	2	
1	1	1	1	1		1	1			1			1	1	1	45	2	
	1	1	1	3	1		1			1			1		1	34	2	
	1	1	1	3	1		1						1		1	24	2	
	17	6)12		19	4	1		1			2	6	13		27	252	47	
5	5)40	39	20	99	16	17	27	7)6	5	27	18	17	39	12	57	949	93	
5	40	29	18	99	18	13	24	5	4	27	16	9	35	12	33	886	97	

 ⁶) Darunter 15 Kübelspritzen und 3 Anihilatoren,
 ⁶) Auf den Reserve-Fahrspritzen,
 ⁷) Davon 1 altes zum Exercieren,

Mitglieder, Lösch- und Rettungsgeräthe der frei-

				-	Li	scl	h-	uno	1 1	lett	ung	75-(Ger	äth	e	_
Fortlanfende Zahl Gemeindebezirk	Freiwillige Feuerwehr	Gründungsjahr	Zahl der ausübenden Mitglieder	Dampfspritzen	neue Fahrspritzen	Fahrspritzen älterer Construction	Karrenspritzen	Kübel- und Handspritzen	Loschwagen mit Abprotzspritze	Hydrophore, Abprotzspritzen	Wasserwagen, ausgeiüstet	Wasserwagen ohne Ausrüstung	sonstige Wasserwagen	Tenderwagen	Rüstwagen	Mannschaftswagen
1 II. 2 X. 3 XII. 4 XIII. 5 XII. 6 XIII. 10 XIII. 11 XIIII. 12 XIII. 12 XIII. 13 XIII. 13 XIII. 14 XIII. 15 XIII. 16 XIII. 17 XIII. 17 XIII. 18 XIVXV. 19 XVI. 22 XVII. 223 XVII. 224 XVIII. 225 XVIII. 225 XVIII. 226 XVIII. 227 XVIII. 228 XIII. 227 XVIII. 228 XIII. 228 XIII. 229 XIX. 30 XIX. 31 XIX. 33 XIX. 33 XIX. 34 XIX. 33 XIX. 34 XIX. 33 XIX. 34 XIX. XIX. XIX. XIX. XIX. 34 XIX. XIX. XIX. XIX. XIX. XIX. XIX. XIX	Schiffmühlen-Kriau Rudolfshügel Kaiser-Ebersdorf Unter-Meidling Gaudenzdorf Hetzendorf Altmannsdorf Hietzing Lainz Speising Ober-St. Veit Hacking Hütteldorf Penzing Baumgarten Breitensee Rudolfsheim Ottakring Neulerchenfeld Hernals Dornbach Neuwaldegg Währing Gersthof Pötzleinsdorf Neustift am Walde Ober-Döbling Unter-Böhling Unter-Bieling Gerster Heiligenstadt Grinzing Nussdorf Kahlenbergerdorf Kahlenbergerdorf	1895 1870 1871 1871 1871 1872 1873 1873 1871 1872 1871 1872 1871 1872 1873 1873 1873 1873 1874 1875 1875 1875 1872 1874 1874 1875 1875 1874 1874 1874 1875 1874 1874 1874 1874 1874 1874 1874 1875 1874 1874 1874 1874 1874 1874 1874 1874	16 84 4 2 2 2 4 2 2 3 5 2 2 5 6 6 2 2 2 2 2 6 6 6 6 7 2 2 2 2 2 2 2 2	1	121211122111111111111111111111111111111	1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	1	. 1	1	111112111122.22211111.21221.	. 2 1 1 1 1 1 2 2 2 1 1 1 1 1 2 2 2 1			1	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	

willigen Feuerwehren zu Ende des Jahres 1900.

	ck-	schlät	-				110	ciai	3 0		Ret		.11-	12056			
		füi			1				- 1	n	eiter	I.			gen	Wag	
	pritzen	ırspritzen						ren								ren	Schla kar zu
Anzahl der Pferde	Kübel und Handspritzen	Dampfspritzen, Fahrspritzen Hydranten	Rettungsschläuche	Sprungtücher	Rutschtücher	Polzapparate	Sicherheitslampen	ouftpumpen, Ventilatoren	Rauchhauben	sonstige Leitern	Hakenleitern	Schiebleitern	sonstige Wagen	Sanitätswagen	Leiterkarren	tzen	gen
Anzal			Rettun	Sprun	Rutsc	Polza	Sicher	uftp	Rauch	onsti	Haker	schiel	onstig	Sanitä	Leiter	Abprotzen	Anhängen
	ck	Stüc					-					0,	0,	٠.		-	_
Bei der freiw, Feuerw. Rudolfsheim sind zwei Paar u. bei der freiw. Feuerw. Währing drei Paar städt, Pferde zur Bespannung der Geräthe bei den übrigen freiw. Feuerw, durch Verträge mit der Wr. Tramnung der Geräthe bei den übrigen freiw. Feuerw, durch Verträge mit der Wr. Tram-	. 3	42 51 47 62 53 33 24 43 36 56 56 57 60 28 30 25 34 41 19 29 20 28 33 42 44 33 44 44 34 44 43 44 44 44 44 44 44	1	. 1	1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	. 1		. 1	544333334743125134254154315423545569	253956251234533868 129478154120 10343664	1	1	1		1	1 · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
	55	1291	6	15	4	17	21		24	-	188	19	1	5	2	2	24

XI. Wasserversorgung.

Die Hochquellen-Wasserleitung hat in dem Berichtsjahre durch Legung von 17.222 Meter Rohrleitungen eine abermalige Erweiterung erfahren, so dass mit Ende des Berichtsjahres das Rohrnetz dieser Wasserleitungen eine Gesammtlänge von 804.268 Meter betragen hat. Ebenso wird mit der Ausgestaltung des Rohrnetzes der Wienthal-Wasserleitung fortgefahren, und es ist das Rohrnetz dieser Wasserleitung um 69.641 Meter Rohrleitungen vergrössert worden, so dass die Gesammtlänge dieses Rohrnetzes 86.035 Meter beträgt.

Strassen-Hydranten wurden im Berichtsjahre im Ganzen 293 aufgestellt, so dass der Feuerwehr derzeit 1527 Strassen-Hydranten (davon 209 der Wienthal-Wasserleitung) und in öffentlichen und Privatgebäuden 1680 Hydranten (davon 25 der Wienthalleitung) zur Verfügung stehen.

Eine Änderung in der Möglichkeit des Bezuges von Löschwasser aus dem Donaustrome, den Schöpfwerken und den Bassins gewisser Auslaufbrunnen ist nicht eingetreten.

XII. Thätigkeit der Feuerwehr.

In den folgenden Tabellen beziehen sich die Bezeichnungen Gross-, Mittel- und Kleinfeuer auf die Anzahl der in Betrieb gebrachten Schlauchleitungen, und zwar ist als "Grossfeuer" ein Brand, zu dessen Bekämpfung die Inbetriebsetzung von mehr als zwei Schlauchleitungen, und als "Mittelfeuer" ein solches, bei welchem die Inbetriebsetzung von mindestens einer Schlauchleitung erforderlich war. zu verstehen.

Als "Kleinfeuer" sind Brände bezeichnet, zu deren Löschung kleinere Löschgeräthe, wie Handspritzen, Löscheimer u. dgl. genügten.

Nachweis über die in den Stationen der Berufsfeuerwehr eingelangten Meldungen über Brände und Unfälle.

en			bei Nacht*)	69	71	51	44	23	28	32	57	64	99	17	853	999
wurden	Semender		bei Tag*)	51	40	54	105	59	**	80	99	63	64	37	50	748
Davon	Sem		Zirri	98	34	31	22	13	01	95	83	24	25	19	33	298
Da			Sittoin	94	17	74	122	73	90	91	95	103	105	6.	100	116
	nət	ens	Die Anzeigen be	190	111	105	149	86	105	117	123	127	130	111	133	1 1414 1116 298
	_		vierfach								-					-
Hierunter	Falle Falle	ZW.	dreifach									-		-		0.1
Hier	dete Fälle	13	zweifach	1	_	-	0.1	-	-	-	9	ಣ	3.1	31	_	10
Juk			Störung in der AutLinie		7	3/1		03	٠	G-1			-	ಣ	щ	51
Hievon entfallen			Private	57	59	45	105	000	61	61	62	29	09	44	99	707
entís			Трйгтег									03	Н		-	4
i e			freiw. Feuerwehn		0.1		-	60		30		3	-141	60	24	23
evo	1	.97	and, behördl, Or	٠	1	4	9	5	1	1	1	20	5	1	80	5 29
IIi		-	die k, k, Sicher- heitswache	64	45	55	93	25	41	01	65	58	65	69	69	665
	αə	Sie	Summe der Anze	121	112	106	151	87	103	118	128	135	132	113	134	1440
пср	up e	orgio ni.1-	Die Alarmirung erlo Störung in der Aut,		7	0.1		C/3		31			1	ಣ	Н	110
	ch		Private	31	13	3.	56	6	81	18	8	G1	25	180	15	245
	sinc		ТъптийТ			•	•		•			01	1			63
1 .	telephonisch		freiwillige Feuerwehren		0,1		-	60	٠	30	•	60	4	63	4	23
0 1 39	ţ		die k, k, Sicher- heitswache	21	0	16	2	10	13	13	21	15	22	14	22	165
	Ch		Private													
e .	his	ч	ТриттияТ							٠					1-4	1
9	rral	O	freiw.Feuerwehr.								•					- 00
0.0	telegraphisch	u r	die k, k, Sicher- heitswache	31	्य	٠	5	Ç	0.1	_	¢.1	60	9	19	20	43
a z e	er.	q	Privare	-	4	C)	4	10	w/H	-	00	10	Н	60	60	41
n z	meld		.g1O.fb1ödad.bun			\vdash				-	-	-	_		\vdash	9
e A r	Feuermelder		die k, k, Sicher- heitswache	61	19	97	20	66	19	16	25	4€	23	53	22	268
194	-		Private	34	36	52	20	16	66	31	31	38	37	23	30	12
9	dlic		.grO.lbröhad,ban		-	ಣ	9	10	-			44		-	01	23 421
-	mündlich		heitswache	19	19	13	[00	t-	16	17	19	14	0%	30	189
1			die k, k, Sicher-		-		_		_	_	_	_	_	_	-	1
			Monat	fänner .	Februar	März	April	Mai	uni	luli	August .	Septemb.	October	Novemb.	Decemb,	Summe .

*) Die Unterscheidung von "Tag" und "Nacht" ist hier nach den für das Auslöschen, beziehungsweise Anzünden der öffentlichen Strassenbeleuchtung festgesetzten Stunden erfolgt.

Art der gemeldeten Brände und Unfälle und Vertheilung derselben auf die einzelnen Monate.

ammisumme der Brände nd Unfälle		94	22	74	122	73	8	91	95	103	105	92	100	1116
ıme der Unfälle	uns	14	11	10	69	13	2	17	13	17	25	10	12	808
file verschiedener Art	haU	63	63	-	H	0.1	7	4	4	4	20	1	4	31
asteld T nov Zaubida	as D	7	9	4	63	10	03	9	9	10	13	9	5	73
nbrdung von Menschen	h•Đ	C3		4	П	ಣ	ಣ	9	1	ಣ	ಣ	-	03	83
rdaləgrəss	Was					52								52
w.	ınıs													
rechen an Gebäuden	Geb		¢/1	-	C1	1		٦	C 1		0.1	г		12
stung srohren		-	7			7								ඟ
отеснев ва Сазгойтев	Geb												-	7
Gebrechen an Stark- stromleitungen	pu	-									01			က
Blitzschlag	ohne Brand						-							1
Explosion	ohn	1				-						Н		ന
me der Brände	шns	.8	99	64	63	09	83	74	85	98	8	85	88	806
chsangseuer	Кви	37	18	56	10	23	15	17	15	8	8	31	98	566
infeuer	KIe	35	32	35	43	35	28	46	55	46	47	45	28	522
telfeuer	nin	9	15	10	6	03	[-	10	6	00	12	9	11	100
19 nəjss	010	c 4	г	1	7		ಣ	7	က	4	1		ಣ	83
a t		:	•	•	•	:	•		•			:		me
Monat		Jänner	Februar .	März	April	Mai	uni	uli	August	September .	October	November .	December .	Summe

Art der gemeldeten Brände und Unfälle

und Vertheilung derselben auf die Bezirke I-XX.

sammtsumme er Brände und nfälle	p	92		188	29	41	75	46	61	19	22	85	82	34	72	31	10	22	73	43	20	0 9 5 5
зишси	snZ	17		83	10	6	133	9	က		10	55	10	C)	35	2	CJ	12	17	Η	1	000
fälle verschie-		00		4	-	C/I	OJ.	-			2	c)	က	-	-	-						
fährdung von hieren	T	4		15	~	4	iC)	01			П	10	10		01	C)	O	<u>_</u>	62	10		-
fährdung von enschen	M	67		4	. 1	0.1	4	1	_		03	2	C/I					Ø	Ø			000
ssergefahr		-		-								Н			900	Н		c ₁	12	10	1	1
nrm	1S																			_		-
brechen an Ge- suden							οJ	-	_		01	-		_	7	_		-	_			-
brechen an hrechen hren	W ro														7					-		-
ргесћев вв Саз-	LO			•		-																ı
Gebrechen an Starkstrom- leitungen		67										П										-
Blitzschlag	ohne Brand				_																	
Explosion	oh	1						Н	H													1
smmen	snZ	42		165	22	eg eg	62	40	28	15	24	09	18	32	37	56	00	65	90	39	13	-
uchfangfeuer	Ва	12		48	57	9	14	18	22	4	13	18	4	14	9	00	٢	16	21	14	ಣ	
19u9lui:	KI	53		96	56	es Si	41	18	8	13	24	33	6	Ξ	24	10	10	45	8	10	11	
telfeuer	Min	6		18	-	C)	S	ಣ	9	7	6	00	2	9	က	c)	2	4	4	0	60	
resteuer	Gro	1		က		-	0.1	Н			-	П		-	4	-			-	-	101	١
zirk		Innere Stadt	XX., Leopoldstadt	Brigittenau	Landstrasse	en	Margarethen	hilf	nr	tadt	bunz	iten	ering	ing	ing	Rudolfsheim	Funf- und Sechshaus .	ring	ds	in or	ng.	
B		I. Inner	II. und	pun	III. Land	IV. Wieden.	V. Marg	VI. Mariahilf	VII. Neubau.	VIII. Josefstadi			XI. Simmering	XII. Meidling					II. Hernals.	III Währing	XIX. Döbling	

Die Brände in öffentlichen und

Im Monat	Dishas and Deal	L'acher una Dacn- böden			Deckenconstructionen			Stiegen und Gänge			Rauchfänge			Wohnräume			ranne und Neben-	Lanino		Keller			Stallräume	
	Gross-	Mittel-	Klein-	(iross-	Mittel-	Klein-	Gross-	Mittel-	Klein-	Gross-	Mittel-	Klein-	(iross-	Mittel-	Klein-	Gross-	Mittel-	Klein-	Ciross-	Mittel-	Klein-	Gross-	Mittel-	Klein-
					-	_	-		_	_	F	e i	11	e	r		_	_				-	_	_
Jänner					1	3						337		1	12			2			4			
Februar	1					1			1			18		1	13		1	5			1			
März	1											26			11			4		1	3		1	
April		1	2									10			16		١.	4			6	1		
Mai						4						23			11			9			2			
Juni		2	5			4						15			12		1	10			4			
Juli	1	1										17			18			5		1	4		1	
August	1		1			1			7			15			27			10		1	5			
September .	1	1				3						28			16			8		2	2			
October		4				3						20			18			6		1	3	1		2
November			1			-2						31		1	15			7			7			
December	2				1	2						26		1	16			12		1	ā			
Summe .	7	()	9		2	23			1			266		4	185		2	82		6	43	2	2	2

Privatgebäuden betrafen:

Damiton Cohunfan	and Schennen			Fabriksraume und			Verkaufsläden		the state of the county of the	Magazine			Versammlungsräume		11.8	Cast-, Naffee- und			Kanzleien und			Andere Innenräume				Hiezu die Brände im	Lieben	Brände
Cross-	Mittel-	Klein-	Gross-	Mittel-	Klein-	Gross-	Mittel-	Klein-	-Second F	Mittel-	Klein-	Gross-	o Mittel-	- Klein-	Gross-	Mittel-	Klein-	Gross-	Mittel-	Klein-	Gross-	Mittel-	Klein-	Summe	4 Gross-	ma Mittel-	Rlein-	Summe aller Brände
1			1	2	4		2	õ			1			1									2	79			1	8
	2			8	3		2	3			.]												2	62		1	3	6
				3	5			6			1									1				63			1	6
				3	2		5	5															1	56			7	6
	1	1			2			1															1	55		1	4	6
	1		2		3		2	2	1	1						٠								65			18	8
				4	4		2																.]	58		1	15	7
	3	1	2		4		2	1												1				72		3	7	8
1	1		1	2	3			5	1	1								ŀ						76		1	9	8
				3	3		2	4		1	٠,									1		٠	2	74	ŀ	1	5	8
		1		2	3		2	7														1		80			2	8
1	1			3	5		2	4															1	82		3	3	8
3	9	3	6	30	41		21	43	2	3	2			1						3		1	9	822		11	75	90

Die Brände fanden statt:

	Summe der Brände	08	99	64	63	09	83	4.	85	98	80	82	88	806
-	Stroh- und Heutristen			-		-	01	-	-		_			10
	Baume, Gestrauche				-			-	-				-	~4
afen	Wiesen		****	1	ಣ		ū	Ľ~	Ç/3				-	61
, , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	Walder					\vdash								-
en	Kehricht. u. Düngerhaufen				-	0.1	1~	13	0.3	ಣ	63	_	0.1	26
und betrafen	Kinplankungen				-			-		1				ಣ
bel	Runknuken													
nd a	Platze für sportliche Ver-				•			·					_	
der Strasse, und betra	Bauholz- und Materialplätze		C.I			1	_	_	1	01		۰	-	=
ant	Einzeln stehende Hütten, Schupfen		-						_	-			C.1	10
	Beladene Wagen, Theer- kessel etc.				-	1	20		្វា	ಣ	-	П		12
	Lagerräumen													
. 27	Fabriken und Werkstatten	-	C	9	-	-	0	30	0.1	ಬ	00	03	7-4	30
, 12	Industriellen Etablissements	_												-
den	Magazinsgebäuden													
in	Wirtschaftsgebäuden		\leftarrow						-	¢.1	¢3	1		Į.
25	Stallgebäuden							_		_	0.1			-4
in Privatgebauden, u. zw.	Remisen, Schupfen, Glas- häusern etc.	-	-						_	***		-	-	9
E	Wohngebäuden	69	52	300	55	51	56	10	67	99	63	13	22	738
	Anderen					-	-				_	_		~4
in.	Vergnügungsetablissements	-		٠							٠			-
zw.	Треатеги				Ξ.	П								-
ä.	hallen													
en,	Schlachthäusern u, Markt-												-	
pni	Ausstellungsgebäuden	_			٠		01							3 1
eb	Kasemen		07		۰		64	-	-			-	-	00
5	kahnhöfen		64		-	-						٠		-
öffentlichen Gebäuden, u.	Krankenanstalten und Versorgungshäusern									-				7
tlic	Unterrichtsanstalten	21								-	-		-	4
ffen	Amisgebäuden	1000	-	-	01	-	-				01	C.3		σ.
in ö	Kirchen, Bethäusern und Klöstern	1	_		-								1	4
				_	-	_	_		_		-			T.
	lat													
	Monat									ber		ber	Der	je je
	2	er	ebruar	P-3	=				lugust	eptember	October	Vovember	ecember	Summe
	田田田田田田田田田田田田田田田田田田田田田田田田田田田田田田田田田田田田田田田	ünner	ebi	ärz	pri	Į,	uni	uli	ug.	ept	ctc	lov	ec	S.

Die Grossfeuer fanden statt:

		_	-	=		-	-	-	-	_				-	-	-	_	_	-	_	_
	Summe	2							.0	ı	က	9		2/1					8		. 08
	Гакеттантеп																				-
in	Vabriken und	1									Н	ĊI		-					10		
1. ZW.	Industriellen Etablissements											-							-		
den 1	Magazinsgebäuden	-																			
in Privatgebäuden u. zw. in	Wirtschafts- gebäuden	1									1								က		
rivat	Stallgebäuden	-																	1		
in F	Remisen, Schupfen, Glashäusern etc.		-								Т						•		1		1
	Wohngebäuden	4							. –	,		ಣ		-					6		-
===	Апдетеп																				
	Vergnügungs- Etablissements																				
ii.	Тъелетп																				
u. zw	Schlachthäusern und Markthallen																				-
Iden	Repgnqen Vnsstellungs-																				
Bebät	Каѕетпеп	-									•								·		
hen (Вялироїев				•	•							•								
in öffentlichen Gebäuden u. zw.	Krankenanstalten und Versorgungs-																				1
fn ö	Unterrichtsanstalten																				
	Amtsgebäuden										٠										·
	Kirchen, Bethäusern und Klöstern										٠			٠		٠		•			1
	und betrafen	Dächer und Dachböden.	Deckenconstructionen	Stiegen und Gänge	Rauchfänge	Wohnräume	Kilchen, und Nebenräume	Keller	Stallräume	Sch	Scheunen		Verkaufsläden	Magazine	Versammlungsräume	Gast-, Kaffee-u. Vereinslocale	Kanzleien u. Comptoirräume	Andere Innenräume	1	Hiezu die Grossfeuer im	Summe der Grossfeiter

Die Mittelfeuer fanden statt:

	Summe	ev 4va au e 6va	1 68	11
=	Гадетгантеп		= 2	
_	Werkstätten		1	
w. in	Fabriken und		. 6	
u. zw.	Industriellen Etablissements			
	Magazinsgebäuden			
in Privatgebäuden	Wirtschafts- gebäuden	T	. 00	
riva	Stallgebäuden	01	. 01	
in F	Remisen, Schupfen, Glashäusern etc.	17	4	
	Wohngebäuden	401	. 99	-
	Anderen			=
	Vergnügungs- Etablissements		-	-
ul.	Тъелетп			-
u. zw.	Schlachthäusern und Markthallen			-
nden	Repungen Vnsstellungs-			-
repa	Казетпеп			-
en	ոթյոնուն		. ന	-
in onentilonen Gebauden u.	Krankenanstalten und Versorgungs- häusern			
In or	Unterrichtsanstalten		-	
Î	Amtsgebäuden		. 21	-
	Kirchen, Bethäusern und Klöstern		-	-
	und betrafen	Decker und Dachböden. Decker ond Dachböden. Stegen und Gänge Rauchfänge Wohnräume Kichen- und Nebenräume Keller. Stallräume und Werk- Stallräume und Werk- Stallräume und Werk- Stallräume und Werk- Stallräume und Gentern und Scheunen Verkaufsläden Werkaufsläden Verkaufsläden Gast, Kafee-u. Vereinstorale Gast, Kafee-u. Vereinstorale Andere Innenräume	. Zusammen .	Freien

Die Kleinfeuer fanden statt

	Summe	23.3 2666 1185 187 198 198 198 198 198 198 198 198 198 198	713	22	t
	Гаgеттантел				ľ
i.	Verkstätten	ma	16		١
u. zw.	Industriellen Etablissements		·		ľ
den	Magazinsgebäuden				I
Privatgebäuden u.	Wirtschafts- Gebäuden	#	1		
riva	Stallgebäuden		-		
in P	Remisen, Schupfen, Glashäusern etc.		-		
	Wohngebäuden	6 20 20 1 184 79 40 40 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	699		1
	Anderen		4		1
	Vergnügungs-		1	-	
in.	Theatern		-		
u. zw.	Schlachthäusern und Markthallen				
nden	Gebäuden Ausstellungs-				1
Sebä	Kasernen		က		1
nen (Ваћъћојев		2		1
öffentlichen Gebäuden	pgnsetu nud Versorgungs- Krankenanstalten		1	٠.	
in	Unterrichtsanstalten	∞ ⊣	4		
	Amtsgebäuden		2		
	Kirchen, Bethäusern und Klöstern		4		
	und betrafen	Dücher und Dachböden	Zusamm	Hiezu die Kleinfeuer im Freien	

Die Brände in Werkstätten, Fabriken, Verkaufsläden und Magazinen betrafen:

hweis über die muthmasslichen Ursachen der Brände.

	Summe	80	99	64	69	09	32	74	82	98	8	85	88	806
	Vicht eruirt	10	12	10	16	13	20	27	14	17	20	15	17	191
τ	Andere Ursacher	н	c/1	4	c 1		භ	-	•	1		٠	C.1	17
	Explosion	4	5		1	٠	Н	ಣ	ಣ	10	C1	4	ಣ	31
	Selbstentzündung						_		co	1	1	•	-	2
	Fehlerhafte oder hafte Gasleitun		٠											·
	Fehlerhafte oder: elektrische Lei		0.1	٠	© 3	1	01	-		•	-		1	10
-Zavjųor	Mangelhafte Ran reinigung	t- co	17	25	10	24	16	16	15	88	19	32	27	566
	Fehlerhafte oder hafte Heizanlag	ဗ	īĠ	ಣ	10	37	œ	1	-	5	13	9	8	55
	Aufbewahren br Stoffe in der N heizter Öfen	9	9	2	ಣ	ಣ	1	63	61	2	1		2	39
Feuerge-	Fahrlässigkeit b Hantieren mit fährlichen und d	10	01	1	67		က	ಣ	1	ಣ	63		1	23
keit beim von Feuer ht durch	Kinder		1		_	2	ço	4	-	01	ಣ	4	8	24
Fahrlässigkeit beim Gebrauch von Feuer und Licht durch	Ftwachsene	11	14	16	21	15	24	16	41	19	25	21	50	243
Zautliteba	Vorsätzliche Bra								1					1
	Blitzschlag					٠	-	٠	1	•	٠			1
	onate				:									Summe .
	Im Monate	Jänner	Februar	März	April	Mai	Juni	Juli	August	September .	October	November .	December .	

Nachweis über die Ausrückungen der Berufsfeuerwehr.

 Nittelleuer An School S	19 19 Kleinfeuer	Hauchfangfeuer 2 C		Explosion Blitzschlag	m	Gebrechen an Gasrohren	Gebrechen an Wasser-	19. Gebrechen an Gebäuden	minis	As a second of the color of the		Andresen verschiedener		Austückungen in Folge		Lősch- und Rettungs- rüge in Fallen Binzelne Leute in Enzelne Leute in Enzelne Leute in Enzelne Enzelne in Enzelne	В В Вишше дет Аизгискипвеп
	3 3 3 4 3 4 3 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8	24 113 113 113 113 113 113 113 113 113 11	65 44 95 55 66 66 65 65 65 65 65 65 65 65 65 65	• • • • • • • • • •				.0101		4-0000-000-0			8 6 0 6 6 6 6 6 6 6 6 6	26822233322	87977787678	25 8 25 25 25 25 25 25 25 25 25 25 25 25 25	88888888888 106888888888
 19 86	417	200	722	2	3	-	П	∞	-	. 26	55	53	127	249	925	173	1098
 11 21	19	70	86	·	·	•		-			10	21	12	1	•		121

Nachweis über die Ausrückungen der freiwilligen Feuerwehren.

uə	Summe der Ausrückung	24 27 29 30 30 30 30 40 40	437	121
Hiebei rückten aus	Einzelne Leute in Eällen	16 16 11 12 12 12 12	51	
Hiebeirt	Lösch- und Rettungs- züge in Fällen	88 88 88 88 88 88 88 88 88 88 88 88 88	386	
	Austückungen in Folge irtiger Meldungen	812222222	09	. 11
	Zusammen	17 01 01 15 4 01 01 4 4 17 18 17	93	51
	Anlässen verschiedener 7rA		4	6.1
bei	Gestährdung von Thieten	00000. H000	23	ra
Ausrückungen zu Hilfeleistungen bei	Gefährdung von Menschen	H HHH . HH H	7	4
stur	Wassergefahr		52	
lfele	Sturm		•	
u Hi	Сергесрев вв Серпидев		5	-
gen 2	Gebrechen an Wasser- leitungsrohren	нн	62	
ckung	Сергесћен вп Саѕгоћген		•	•
Ausrü	Blitzschlag Gebrechen an Stark- Stromleitungen			
	Blitzschlag		•	
	Explosion		•	
	Zusammen	24 11 11 11 11 11 11 11 11 11 11 11 11 11	584	86
nz u	Rauchfangfeuer	∞ w w w r r r r r 4 ∞ r 0 0 ∞	11	10
Ausrückungen zu	Kleinfeuer	13 10 10 17 17 17 17 19 19	166	61
rück	Mittelfeuer	14601010004010	35	21
Aus	Grossfeuer	01-4 01	12	=======================================
	Im Monat	Jänner Pebruar Mätz April Mai Juli Juli Juli Vorember October December	Summe .	d. Berufsteuerwehr zur Hilfeleistung in Aus- rückebezirkend, freiw. Feuerwehren, mit letz- teren gemeinschaftlich

Nachweis über die Ausrückungen der Feuerwachen der Berufsfeuerwehr zu Bränden und Unfällen.

	auu	ung	148	187	140	160	121	159	148	189	169	207	144	188	1969
	'MacN' (naiW ni gibanaV,														
2000	-15teattl' SdoaW						-								-
	-saO. städt. Gas- werke														
	Kathhaus-		-	-		613		-	p=4					1	00
0 0	Hernals		9	10	13	G.	63	6	5.	15	18	1-	0.1	11	112
Samuel Sa	Simmering		ş-4	51	-	2	G1	្នា	*	_	33	3.1	63	9	30
	St. Marx			-	_	_	-				71	-	1		œ
	Favoriten		.9	91	C	9	9	31	-	23	10	17	10	12	130
-	Alsergund		9	61	5.	G.	9	4	5.	ж	[-	က	G	2	800
0	Josefstadt	- c	ಣ	œ	∞	9	9	4	9	53	Ľ.	e-3	4	00	14
	Neubau	Ε	10	10	10	0.	9	x	11	4	10	11	13	13	114
	Midairald		1:-	10	10	G,	5	10	10	133	[=	14	10	90	86
	Margarethen		10	21	11	x	23	15	6.	56	12	21	00	18	172
	nsbsi7/		x	11	00	10	9	C.	co	13	6	16	1~	10	110
	Landstrasse		13	00	9	2	9	5.	4	00	13	15	15	œ	109
	Prater			85	m	ಣ	4	4	ಣ	<p< td=""><td>ÇI</td><td>10</td><td>0.1</td><td>9</td><td>39</td></p<>	ÇI	10	0.1	9	39
0	thatabloqosd		11	25	1.8	15	11	17	15	15	15	15	17	16	184
	Brigittenau		51	1.4	10	2	or.	11	11	44	10	G.	2	111	100
0	Centrale		54	99	46	53	38	44	05	46	2+	64	43	40	585
	Monat		änner	Februar .	März	April	Mai	Juni	Iuli	August	September	Octuber .	November	December	Summe.

- Nachweis über die Ausrückungen der Freiwilligen Feuerwehren zu Bränden und Unfällen.

II.	M 0 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1		fanner 1 Februar 1 März 1 Tapril 1 Mari 1 Mai 1 Muli 3 Muli 3 Muli 3 September 1 Cotober 1 October 1 Ocember 2 November 2
×	Kudolfshügel		401-1.004-10-1-
XI.	Kaiser-Ebersdorf Simmeringer Turnerfeuerwehr		
_	Altmannsdorf Sandenzdorf		
XII.	Hetzendorf		1 1
I.	Ober-Meidlinger Ortsfeuerwehr		448010180 . 80881
	Unter-Meidlinger Turnerfeuerwehr		
	пэтякушия		
	Breitensee		44000000000
	Hacking gnisteill		= .== 01
XIII.	Troblettüll		21222233.1.00 110222333.1
1.	Lainz		a .aa .aa
	Penzing		100004004401010-
	Spaising Air		H H
-	Ober-St. Veit	-	E . E
XIV.u.XV.	Rudolfsheim, Fünfhaus	m n l	- 9 - 0 m - m - m - m - m - m - m - m - m -
XVI.	Neulerchenfeld		F 6 4 4 6 8 4 5 5 7 5 7 5 7 5 7 5 7 5 7 5 7 5 7 5 7
VI.	Ottakring		- 10 0 0 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1
X	Dornbach		61
XVII.	Hernals Neuwaldegg		010000000000000000000000000000000000000
_	Gersthof		
XVIII.	Neustitt am Walde		
H.	Pötzleinsdorf		1 1 2 1
-	Mahring		14800000000000
	Ober-Döbling		
	gaildöd-rafaU gaisairt)		
×	Heiligenstadt		
XIX.	Nussdorfer Ortsfeuerwehr		
	Nussdorfer Turnerfeuerwehr		
	Ober-Sievering		AA
	Unter-Sievering		·- · ·
	Summe		77 63 55 101 79 79 78 75 86 75 86 75 61

Nachweis über die ausgerückten Mannschaften, Pferde und Geräthe der Berufsfeuerwehr.

				Ē	waren ausgerückt	gerückt				
				9 5	r ä t	h e				
in Fällen	ппеМ	Pferde	Mannschafts-, Rüst- und Tenderwagen	Schiebleitern	Говсимавеп	Dampfspritzen	Fahrspritzen	Reservegeräthe,	тэрёттій а	durch
93	1.248	452	63	17	110	1	•		67	851/2
93	2.104	741	103	35	803	က	٠			581/2
03	1.322	443	61	17	124	4			က	19
83	1.635	547	83	30	155	ф				551/4
65	1.180	400	09	19	118	1			ಣ	411/4
83	1.685	298	36	22	166	9		61		283/4
91	1.362	442	62	18	122	63				63
66	1.861	999	115	32	168	11			1	69,7
102	1.598	536	85	55	151	æ				761/2
106	2.208	762	132	35	198	x				74
88	1.424	488	73	22	146	C1				631/2
105	1.902	624	103	861	169	2				1/202
1098	19.529	6629	1046	302	1835	56		63	6	7823/4

Nachweis üher die ausnerückten Mannschaften. Pferde und Geräthe der freiwilligen Feuerwehren.

				Es 1	waren ausgerückt	zerückt			
					zusammen				
					3	e r	h e		
Monat	nəlläH ni	Мавп	Pferde	Mannschafts-, Rüst- und Tenderwagen	Schiebleitern	Fahrspritzen	Патрізргіггеп	Wasserwagen	durch Stunden
Jänner	37	717	238	10		51	4	28	98
Februar	27	673	234	*		51	C3	28	19
März	24	541	186	4	1	38	1	49	221/9
April	62	916	250	7		62	9	49	4001/2
Mai	53	619	210	. ∞		42	1	54	16/,
Juni	30	838	306	00		29	C 3	77	30
Juli	34	851	290	2		61	ന	92	351/4
August	33	717	244	2	62	84	ಣ	63	293/
September	36	945	324	9	1	71		84	56
October	36	734	246	4		55		64	221/4
November	56	465	180	ಣ		42		45	201/2
December	40	575	192	4		40	-	51	33
Summe	437	8591	2900	02	4	645	23	732	6821/4

Vertheilung der Alarmierungen der Berufsfeuerwehr auf einzelne Tage.

Die meisten Alarmierungen während des Jahres 1900 fanden am 29. December statt, an welchem Tage die Feuerwehr 9 mal alarmiert wurde. 42 Tage verliefen ohne jeden Alarm.

Die Alarmierungen vertheilen sich wie folgt:

68	Tage	mit	je	1	Alarmier	ung									68
89	77	23	77	2	Alarmier	unger	n								178
73	19	77	n	3	77										219
51	**	**	11	4	**										204
20	n	27	77	5	**										100
12	77	33	19	6	**										72
5	37	27	••	7	**										35
5	27.	19	13	8	11										40
1	27	17	37	9	**										9
						Sum	me	de	er	Ala	ırn	ier	ung	gen	925
	Hie	zu:													
Die	Zahl	der	Me	ldu	ngen mit	Ausi	riic	kur	ıσ	ohi	ne	Al	arm	1	173

Summe der Ausrückungen . 1098

Vertheilung der Alarmierungen der freiwilligen Feuerwehren auf einzelne Tage.

Die meisten Alarmierungen während des Jahres 1900 fanden am 8. April statt, an welchem Tage die freiwilligen Feuerwehren 11 mal alarmiert wurden. 143 Tage verliefen ohne jeden Alarm.

Die Alarmierungen vertheilen sich wie folgt:

129	Tage	mit	je	1	Alarmierung									129
63	**	79	77	2	Alarmierungen									126
14	n	27	27	3	29									42
10	"	77	77	4	79									40
2	n	27	19	5	99									10
2	11	79	79	6	n									12
1	Tag	27	37	7	77									7
1	99	31	27	9	"									9
1	n	99	17	11	77									11
					Sumr	ne	de	r.	Ala	rm	eru	ing	en	386
	Hiez	u:										_		
Die	Zahl	der	Me	ldun	gen mit Ausrü	ck	ung	3 0	hne	e F	llai	m		51
					Sum	me	d	er	Au	srü	ckı	ıng	en	437

Nachweis über die in Verwendung gestandenen Mannschaften und Geräthe der Berufsfeuerwehr.

	bei Brandwachen	Stunden	233	371/2	181	211.3	61	94	101/2	69	541/2	321/2	191/2	53	000
	bei Bra	មេខម្មី	86	59	14	380	4	57	18	06	64	51	34	67	200
		durch Sunden	251.	16	16	113	917	195,	231	18	1937,	233/	161/	231/2	6.00
		Rettungsschläuche													
d e t		Кигасргйсрет													
w e n		Sprungtücher		٠											
v e 1	ten	Kauchhauben und Athmungsapparate		٠	61	٠		_	\$1 \$1					1	2
d e n	Rettungsarbeiten	Schiebleitern						50		G3	2				t
w u r	Rettun	Kleine Löschgeräthe	29	119	52	<u>x</u>	1,50	21	21	11	31	18	23	30	986
S H	bei Lösch- und	11ydranten	13	10	.0	X	٠	10		10	10	6.	21	13	t.
	bei Lös	Патрырыя	1	٠		-		C1	٠	10	33	1		Ø3	10 7
		Fahrspritzen						٠		٠		٠	٠		
		Гозериляван	0.1	11	_	15		17		10		12			111
		unall.	354	375	254	299	95	356	231	366	405	369	214	359	57476
		in ['ă]]en	104	45	. 38	. 30	. 23	35	. 33	33	. 43	. 50	325	4.5	440
		Monat	Jänner	Februar	Marz	April	Mai	Juni	Juli	August	September .	October	November .	December .	G

Nachweis über die in Verwendung gestandenen Mannschaften und Geräthe der freiwilligen Feuerwehren.

	bei Brandwachen	Reitungs- schläuche durch Stunden Mann	. 103/4 13 4	12	. 81/4 14 101/2	က	. 61/2 6 3	c1 —	. 203/4 12 181/2	12	. 10 16 10		. 67/4 8 57/2	
wendet		apparate Sprungtücher Rutschtücher			•	-			•	•		-		
Es wurden verwendet	bei Lösch- und Rettungsarbeiten	Schiebleitern Rauchhauben u. Athmungs-			-					1 .				
Es	und Rett	Kleine Lösch- geräthe	10	4	ಣ	က	2	ಣ	4	4	10	5		9
	Lösch-	Hydranten	2	80	ಣ	•		2	-	63	∞	4		1
	bei	Dampfspritzen				10				8				
		Fahrspritzen	3 15	3 10	3 10	7 37	8 4	5 14	0 22	4 11	0 19	8 7		2 6
		in Fällen Mann	17 253	9 183	173	62 407	108	16 265	17 870	14 234	19 380	11 148		139
		Monat	Jänner	Februar	März	April	Mai	Juni	Juli	August	September	October	November	

Nachweis über den Wasserverbrauch durch die Berufsfeuerwehr auf den Brandstellen in den Bezirken I bis XX.

	zu deren Bewälti- in Verwendung nussten	d	E s	asserl		entno	offe	nen	öffent und F	lichen rivat-
	Ver		_		m i	ttel	s t		O. u.	
Im Monat	Anzahl der Brände, zu der gung Löschgeräthe in V genommen werden mussten	Handspritzen und kleinen Lösch- geräthen	Fahrspritzen	Löschwagen	Dampfspritzen	Hydranten	Fahrspritzen	Dampfspritzen	Fahrspritzen	Dampfspritzen
Jänner	35	36		16		107				60
Februar	32	151/2		54		126				
März	32	291/4		28		400				
April	27	21		107	100	365				
Mai	19	231/2		3						
Juni	33	133/4		152	1200	2315				
Juli	26	83/4		103						
August	26	61/2		85	840	2372				
September	32	19		72	800	669		120		
October	32	91/2		84	200	260				
November	28	23		22		110				
December	42	23		90	500	281				
Summe .	364	2283/4		816	3640	7005		120		60
Zusam	men .		1	1.6893	4			120		60
Gesammt - verbrauc	11.870 Hektoliter									

Nachweis über den Wasserverbrauch durch die freiw. Feuerwehren auf den Brandstellen in den Bezirken X bis XIX.

	deren Bewälti- n Verwendung sten		Es der Wa			entno	offer Gerin	nen	öffentl und P brun	rivat-
	lerer Ve				m i t	t e l	s t			
Im Monat	Anzahl der Brände, zu dere gung Löschgeräthe in V genommen werden mussten	Handspritzen und kleinen Lösch- geräthen	Fahrspritzen	Löschwagen	Dampfspritzen	Hydranten	Fahrspritzen	Dampfspritzen	Fahrspritzen	Dampfspritzen
	Ang So			I	lek	oli	t e r			
Jänner	15	16	491		3.	189			1.	
Februar	8	1	174			86				
März	9	4	118			61				
April	8	3	62		500	.				
Mai	9	10	110			.				
Juni	12	5	533			545				
Juli	11	131/2	852			15			.	
August	10	11/2	424		1600	30				
September .	16	71/2	206			117	430		500	
October	9	21/2	493			285				
November .	9	9	133			120	10		30	
December	10	3	469		100	460	20			
Summe .	126	76	4065		2200	1908	460		600	
Zusain	men .			8249			46	30	60	0
Gesammt - V					9309) Hekto	oliter		Na.	

Hilfeleistungen bei Bränden ausser Wien.

Zu Bränden ausser Wien ist die Berufsfeuerwehr im abgelaufenen Jahre 2 mal ausgerückt und zwar:

Am 17. Juni zu einem Brande in Ober-Lanzendorf und am 2. August zu einem Brande in Purkersdorf.

Hiebei rückten jedesmal aus: 1 Dampfspritzenzug der Feuerwache Favoriten und 1 Dampfspritzenzug der Centrale, zusammen mit 1 Mannschaftswagen, 2 Tenderwagen und 2 Dampfspritzen.

Gearbeitet wurde im letzteren Falle mit 20 Mann und 2 Dampfspritzen-Schlauchlinien durch 4 Stunden.

Die Wiener freiwilligen Feuerwehren leisteten auswärts Hilfe bei den Bränden:

Am 14 Tänner

F	ım	14.	Jani	ner	d				ın	A	zge	ersc	101	Ί,		
	77	28.	Juni						n	Li	esi	ng,				
	22	2.	Aug	ust					79	Pu	rke	rsd	lor	f,		
	,,	13.	Sept	tem	ber				17	A	cha	u,				
	17	29.	Oct	obe	r				27	Ina	zers	do	rf,			
	39	17.	Nov	eml	er				"	Mi	tte	r-L	an	zen	dorf.	
Hiebei rü	ckt	en a	us (lie	frei	wil	lige	en	Fe	ier	wel	irei	1:			
F	Rudo	olfsh	ügel											1	mal	
S	imn	aerir	nger	Tu	rne	rfe	uer	we	hr					1	27	
A	ltm	ann	sdor	f.										2	77	
H	Ietz	endo	orf .											2	77	
H	Iack	ing		٠.										1	,,	
H	Iietz	ing												2	**	
H	Iütte	eldor	rf.											1	22	
S	peis	ing												1	"	
zusammer	11	5 M	lann	mi	it 6	M	an	nsc	haf	tsw	ag	en.	2	Da	mpfsp	1

zusammen 115 Mann mit 6 Mannschaftswagen, 2 Dampfspritzen, 9 Fahrspritzen und 8 Wasserwagen durch 12 Stunden.

Gearbeitet haben 69 Mann mit 1 Dampfspritze und 5 Fahrspritzen durch 5 Stunden.

Erfolg der Löscharbeiten und Hergang bei den besonders bemerkenswerten Bränden.

Feuer in der Ölgas-Fabrik im XIII. Bezirke am Hütteldorfer Bahnhofe, am 8. Jänner 1900, 5 Uhr 53 Minuten abends.

In der auf einem zum Hütteldorfer Bahnhofe gehörigen Grundstücke befindlichen Ölgas-Fabrik ist am Abende des 8. Jänner 1900 ein Brand ausgebrochen, der sehr gefährlich zu werden drohte, da die Gefahr einer Explosion der unmittelbar neben der Gasfabrik gelegenen Gasbehälter bestand.

Das Feuer war im Maschinenraume ausgebrochen; in demselben befinden sich 8 Kessel, in welchen das für die Waggonbeleuchtung der Stadtbahn benöthigte Ölgas comprimiert wird.

Man glaubt, dass das Feuer dadurch entstand, dass ein Rohr, durch welches das Ölgas aus den Kesseln abgeleitet wird, geborsten ist, und dass das ausströmende Gas sich an einer der dort brennenden Gasflammen entzündet hat, worauf sofort der Dachstuhl des Maschinenhauses von den Flammen ergriffen wurde.

Infolge der enormen Hitze sind an den Kesseln sämmtliche Rohre, welche zur Ableitung des Gases aus denselben dienen, abgeschmolzen und nun brannte das unter einem Drucke von 10 Atmosphären ausströmende Ölgas bei sämmtlichen Kesseln heraus.

An ein Löschen des brennenden Gases mit Erde oder Sand war unter diesen Umständen nicht zu denken, umsoweniger, als ein Näherkommen an die Kessel infolge der grossen Hitze, welche das brennende Gas entwickelte, nicht möglich war; man musste daher die Kessel, welche etwa 15.000 Cubikmeter Gas enthielten, unter Bewachung ausbrennen lassen, was um 1 Uhr nachts geschehen war.

Eine von aussen zu handhabende Absperrvorrichtung der Kessel-Ausflussöffnungen war merkwürdigerweise nicht vorhanden.

Da das Maschinenhaus sich in der Nähe des Bahnkörpers befindet, und die vorbeifahrenden Züge bei einer etwaigen Explosion gefährdet gewesen wären, wurde der Bahnverkehr auf den Geleisen der Stadtbahn während des Brandes gänzlich eingestellt.

Zwölf Löschzüge der freiwilligen Feuerwehren aus der Umgebung waren auf dem Brandplätze eingetroffen und in Action gewesen; das an das brennende Maschinenhaus angrenzende Kessselhaus wurde unversehrt erhalten.

Der durch das Feuer verursachte Schaden betrug 45.000 Kronen.

Brand im Wiener Colosseum, IX., Nussdorferstrasse Nr. 4/6, am 25. Jänner 1900, 12 Uhr 5 Minuten nachts.

In einem auf der Galerie aufgestellten Bioscop sind infolge mangelhafter Functionierung des Apparates die in demselben aufgerollt gewesenen Celluloidstreifen während der Vorstellung in Brand gerathen, wodurch das Bioscop zerstört wurde. Der Apparat war über Anordnung der Theater-Localcommission in einem mit Blech und Asbestplatten ausgekleideten Gehäuse aufgestellt worden; für alle Fälle war neben demselben der im Colosseum auf Wache commandiert gewesene Löschmeister mit einer bereits ausgelegten Hydranten-Schlauchlinie postiert worden.

Dieser Mann löschte das Feuer in wenigen Minuten.

Das Publicum verhielt sich während dieses Vorfalles ganz ruhig und verfolgte die Löscharbeit mit sichtlichem Interesse.

Die getroffenen Vorsichtsmassregeln haben sich vollkommen bewährt.

Brand in der Möbelfabrik Bernhard Ludwig in Wien, VI., Münzwardeingasse 2/4, am 12. Juni 1900.

Am 12. Juni 1900, abends um 8 Uhr wurde der Feuerwehr-Filiale Mariahilf durch Automat Nr. 5 Feuer gemeldet, auf welche Feuermeldung hin die Filialen Mariahilf, Neubau und Wieden, sowie ein Löschzug der Centrale auf den Brandplatz abrückten. Sechs Minuten nach der ersten Feuermeldung spielte sich auch der Automat Nr. 5 in Margarethen ab.

Da die beiden Feuermelder räumlich ziemlich nahe bei einander liegen, konnte angenommen werden, dass die zweite Anzeige den schon gemeldeten Brand betreffe, und dass dieser bereits einen grösseren Umfang angenommen habe. Es wurden daher zur Unter-



Brand in der Möbelfabrik Bernhard Ludwig in Wien, VI., Münzwardeingasse 2/4.

stützung der bereits ausgerückten Feuerwehr-Abtheilungen noch die Hauptfeuerwache Margare'hen und die Filialen Josefstadt und Favoriten, sowie ein Dampfspritzenzug der Centrale alarmiert, welche auch noch rechtzeitig am Brandplatze eintrafen, um dem Weitergreifen des Brandes erfolgreich entgegentreten zu können.

Das Brandobject war ein grosser Fabriksbau, in welchem alle Räume, vom Souterrain bis zum Dachgeschoss von dem Hof-Kunst- und Möbeltischler Ludwig als Werkstätten und Lagerräume benützt werden. Die Fabrik besteht aus einem neuen Fabriksgebäude, welches in der nach der Eszterhazygasse zu gelegenen Seite vierstöckig — in der auf unserem Bilde nicht sichtbaren Münzwardeingasse dreistöckig ist; — seitwärts ist an dasselbe ein mit den Arbeitssälen direct verbundenes zweistöckiges, altes Gebäude angebaut, welches theilweise mit Glas, theilweise mit Schiefer gedeckt ist.

Der Dachfirst dieses Objectes liegt 5 Meter unter dem dreifachen Fenster in der Giebelwand des neuen Fabrikstractes.

In der Eszterhazygasse ist dem Fabriksgebäude ein als Holzmagazin benützter Raum, sowie das Maschinen- und Kesselhaus vorgelagert; über dem letzteren befindet sich ein als Holzlager und Arbeitssaal verwendeter Raum, welcher mit einem mit Glasoberlichten versehenen Blechdach überdeckt ist.

Ausserdem ist dem ganzen Gebäude ein ziemlich grosser, hoch beladener Holzplatz vorgelagert.

Die von dieser Seite vorhandenen Eingänge, beziehungsweise Durchfahrten durch den überdeckten Holzlagerplatz waren durch vollbeladene Lastwagen theilweise verstellt und sehr beengt.

Bei Eintreffen der Feuerwehr stand ein im Souterrain neben dem Kesselhause befindlicher Raum, in welchem Rohrdecken aufbewahrt werden, sowie der aussen am Gebäude geführte Schlauch, in welchem die Holzabfälle herabgeworfen werden, in allen Stockwerken in Brand; ausserdem hatte das Feuer durch diesen bis in den Dachraum geführten Schlauch auch die Vorräthe im Dachboden, sowie das Dach selbst ergriffen. Der erste Angriff der Feuerwehr richtete sich auf das Deckenmagazin, um ein Übergreifen des Feuers auf die Holzlager zu verhindern, gleichzeitig wurde der brennende Schlauch, beziehungsweise dessen Umgebung in den einzelnen Stockwerken abgelöscht und eine Schlauchleitung über die im oberen Theile vollständig verqualmte Stiege zum Dachboden geführt.

Der erste Angriff im Souterrain war entscheidend und erfolgreich; das Feuer wurde dort sofort zum Stehen gebracht und in kurzer Zeit ebenso wie das Feuer im Auswurfschacht vollständig gelöscht. Die zum brennenden Dachraum geführte Schlauchleitung hingegen blieb anfänglich ganz ohne Wirkung, weil der dichte heisse Rauch ein Eindringen in den Dachboden selbst unmöglich machte, und der Feuerherd von der Stiege aus wegen einer direct vor dem Eingange stehenden grossen gemauerten Rauchfanggruppe nicht erreicht werden konnte.

Von den zur Unterstützung eingetroffenen Abtheilungen wurde demnach eine Schlauchleitung über eine von der gegen die Eszterhazygasse gelegenen Seite auf dem Glas-Blechdache mühsam aufgestellte tragbare Schiebleiter und über eine vom Dachfirste des benachbarten zwei Stock hohen Gebäudes in die Giebelfenster des Dachbodens gehängte Hakenleiter je eine Schlauchlinie direct in den brennenden Dachraum geführt, während gleichzeitig über die beiden an der rückwärtigen Gebäudefront in der Münzwardeingasse aufgestellten grossen (pneumatischen) Schiebleitern der Centrale und der Feuerwache Margarethen auch von rückwärts ein energischer Angriff erfolgte.

Die Wirkung dieses umfassenden Feuerangriffes liess auch gar nicht lange auf sich warten, so zwar, dass bereits um ³/₄10 Uhr der Brand vollständig gelöscht war.

Gleich nach dem ersten Angriffe musste auch das Schindeldach eines benachbarten, durch dichten Funkenregen arg gefährdeten Wohnhauses durch eine Schlauchlinie geschützt werden, welche über eine in der Münzwardeingasse aufgestellte tragbare Schiebleiter geführt war.

Insgesammt kamen bei diesem Brande 80 Mann mit 2 Dampfspritzen, 2 Löschwagen und 5 Hydranten, von denen zwei zur Speisung der beiden Dampfspritzen dienten, ferner zwei fahrbare und zwei tragbare Schiebleitern, eine Anstell-Leiter und sieben Hakenleitern zur Verwendung.

Während der Löscharbeit stürzte ein Löschmeister, der durch Einathmen von Rauch auf der Bodenstiege bewusstlos wurde, zu Boden und zog sich leichte Quetschungen am Kreuzbein zu. Ein zweiter Unfall traf den Commandanten der Brandwache, den Exerciermeister Koppensteiner, der in der Nacht von einem Fenster eines Arbeitssaales auf das Dach des vorgelagerten Tractes sprang und durch die schwarz aussehende Glaseindeckung.

die er irrthümlich für Blechbedachung hielt, durchbrach, und in den ein Stockwerk tiefer liegenden Raum stürzte.

Die beiden Verletzten hatten sich zum Glück nicht gefährlich beschädigt und waren etwa nach einer Woche wieder dienstfähig.

Der angerichtete Schaden (80.000 fl.) war dank des erfolgreichen Vorgehens der Feuerwehr nicht gross; der Fabriksbetrieb konnte ohne Störung weitergeführt werden, was für alle Betheiligten sehr wertvoll war.

Fabriksfeuer, V., Untere Bräuhausgasse Nr. 39, am 25. Juni 1900, 7 Uhr 4 Minuten vormittags.

In der im II. Stockwerke der Gassenfront befindlichen Trockenkammer der Wäschefabrik M. Birnbaumer geriethen die oberhalb der Heizrohre zum Trocknen der Wäscheartikel aufgestellten Holzgerüste in Brand. Da über Nacht den Raum niemand betreten hat und das Feuer erst am Morgen bei Eröffnung des Geschäftes bemerkt wurde, liegt die Vermuthung nahe, dass durch irgend eine Unachtsamkeit der Ausbruch des Brandes tagsvorher verursacht wurde, umsomehr als an der Feuerungsanlage, keine Mängel wahrnehmbar waren; es ist jedoch nicht ausgeschlossen, dass Funken von einem Rauchfange der benachbarten Häuser durch einen vom II. Stockwerke über das Dach geführten, mit einem Aufsatz versehenen hölzernen Ventilationsschacht in den Trockenraum fielen und dort das trockene Holzgerüste angezündet haben.

Der ganze II. Stock war von Rauch dicht erfüllt, so dass das Betreten der Räume selbst auf der dem Brande entgegengesetzten Seite der 9 Fenster langen Front sehr beschwerlich war. Der erste Angriff erfolgte daher über zwei in den II. Stock hergestellte Hakenleitergänge mittelst je einer Hydrantenschlauchlinie, eine dritte Schlauchlinie war über die Stiege und eine vom Hof aus über eine tragbare Schiebleiter in den I. Stock geleitet worden; letztere kam jedoch nicht in Verwendung.

Das Trockengerüste und die sonstigen in der Nähe des Brandherdes befindlichen Einrichtungsgegenstände waren vollständig verbrannt, die Deckenconstruction stark verkohlt. Die auf den Brandplatz berufenen Dampfspritzen der Centrale und der Feuerwache Margarethen traten nicht in Action, nachdem das Feuer vor deren Eintreffen am Brandplatze localisiert war.

Während der Löscharbeit stürzte der im II. Stock auf der Hakenleiter stehende Löschmeister Leopold Allinka in dem Augenblicke, als er den Gurtcarabiner in die Carabinersprosse der Hakenleiter einhaken wollte, von Rauch und Hitze bedrängt, ab.

Löschmeister Allinka erlitt starke Quetschungen an der linken Schulter und am Handgelenk der linken Hand, ferner einen Bruch der fünften linksseitigen Rippe.

Kanal-Einsturz, IX., Hahngasse 13, am 13. Juli 1900, um 3 Uhr 12 Minuten nachmittags.

Beim Kanalbaue in der Hahngasse stürzte gegenüber des Hauses Nr. 13, vermuthlich infolge mangelhafter Pölzung, ein Erdkeil ab, wodurch ein bei der Betonierung der Kanalsohle in der Tiefe beschäftigt gewesener Arbeiter verschüttet wurde. Der Verschüttete war mit dem Oberkörper zwischen der intact gebliebenen und zwei Pölzhölzern der eingestürzten Wand eingeklemmt, während die Füsse vom Erdreich verschüttet waren. Ueber dem Kopfe lag, gleichfalls durch Pölzhölzer gehalten, eine ½ Meter hohe Erdschichte. Die Bergungsarbeiten mussten mit grösster Vorsicht vorgenommen werden, weil stete Gefahr vorhanden war, dass die bisher stehen gebliebene Schachtwand gleichfalls nachstürze; es mussten daher Nothpölzungen vorgenommen werden, bevor an die Bergung des Verschütteten gegangen werden konnte.

Nach Freilegung des Kopfes des Verschütteten durch Wegräumen der nachgerollten Erde wurden die beiden oben erwähnten Pölzhölzer frei gelegt und diese zu beiden Seiten des Oberkörpers des Verschütteten abgesägt, beziehungsweise abgestemmt; als der Oberkörper frei war, musste, um jede weitere Erschütterung zu vermeiden, die Erdmasse, welche die Füsse des Verunglückten bedeckte, mit blossen Händen herausgeschafft werden, bis schliesslich der Verunglückte an einem Mannschaftsgurt angegürtet, aus seiner misslichen Lage gehoben werden konnte. Die Labung und die Ueberführung des Verletzten in ein Krankenhaus wurde von der freiwilligen Rettungsgesellschaft besorgt.

Einsturz eines Wasserleitungs-Rohrgrabens, am 17. Juli 1900, 3 Uhr 15 Minuten nachmittags, IV., Favoritenplatz 7.

Bei der Aufstellung eines neuen Hydranten der Wienthal-Nutzwasserleitung zunächst des Hauses Nr. 7 am Favoritenplatz im IV. Bezirke wurde vom Rohrstrang dieser Leitung zu dem in einer Entfernung von 3 Metern gleichlaufend geführten Hauptkanal ein 3·5 Meter tiefer und 0·6 Meter breiter Rohrgraben ausgehoben.

Man hatte es unterlassen, bei diesen, in lockerem, aufgeschüttetem Erdreich ausgeführten Arbeiten die Grubenwände des 3·5 Meter tiefen Schachtes zu pölzen, infolgedessen kurz nach 3 Uhr nachmittags eine Grubenwand einstürzte. Die herabstürzenden Erdmasssen verschütteten den augenblicklich auf der Sohle des Rohrgrabens arbeitenden Monteur Josef Mauser.

Die Bergungsarbeiten gestalteten sich wegen des stets nachstürzenden Erdreichs sehr schwierig und es mussten mehrfach Nothpölzungen vorgenommen werden.

Insbesonders waren die Aushebungsarbeiten bei der Tiefe von unter $2\cdot 5$ Meter sehr gefährlich, weil die gegen den Hauptkanal zu liegende Stirnwand des Rohrgrabens stark nachgab. Nach vierstündiger harter Arbeit stiess man auf den Kopf des Verschütteten, doch erst nach Verlauf von weiteren $1^1/_2$ Stunden konnte der Leichnam desselben geborgen werden.

Dachfeuer, XVIII., Staudgasse 36, am 3l. Juli 1900. um 11 Uhr 32 Minuten nachts.

Das Feuer kam auf dem Dachboden eines senkrecht zur Strassenfront stehenden, als Stallung in Verwendung gewesenen ebenerdigen Hoftraktes aus.

Die bedeutenden Futtervorräthe, welche auf dem Dachboden eingelagert waren, boten dem Feuer ausgiebige Nahrung, so zwar, dass wenige Minuten nach dem Feuerausbruche sowohl der Dachstuhl des in Rede stehenden, als auch der des angrenzenden, mit der Strassenfront gleichlaufenden Hoftraktes in hellen Flammen stand.

In den Stallungen waren 25 Kühe und 4 Pferde eingestellt, welche noch rechtzeitig von den Hausleuten in Sicherheit gebracht werden konnten. Die zu Grossfeuer auf den Brandplatz beorderten freiwilligen Feuerwehren traten sämmtlich in Thätigkeit, so dass die von der Central-Feuerwache ausgerückt gewesene Abtheilung sich darauf beschränkte, drei vom Hydranten ungenügend versorgte Schlauchleitungen von der Dampfspritze speisen zu lassen.

Eine Viertelstunde nach Inbetriebsetzung der Dampfspritze war der auf die vorgefundene Ausdehnung beschränkt gebliebene Brand gelöscht.

Brand in den Häusern XIV., Kröllgasse 25 und Märzstrasse 74 — Kröllgasse 27,

am I. August 1900, 10 Uhr 52 Minuten nachts.

Das Haus Kröllgasse 27 ist ein dreistöckiger, massiver Bau mit einem grösseren Hoftrakt. Zwischen diesem und dem Eckhause Kröllgasse 25 — Märzstrasse 74 liegt ein gemeinsamer Lichthof.

Im ersten Stockwerke liegt gleich wie zu ebener Erde eine ausgedehnte Tischlerwerkstätte, ober dieser im zweiten Stockwerke eine Schusterwerkstätte und eine mit derselben in Verbindung stehende Wohnung.

Im dritten Stockwerke sind nur Wohnungen vorhanden. Das Feuer soll schon beiläufig um ½11 Uhr nachts in der Tischlerwerkstätte zu ebener Erde ausgebrochen und bemerkt worden sein.

In der Feuerwehr-Centrale lief die erste Feuermeldung, und zwar gleich als "Grossfeuer" erst um 10 Uhr 52 Minuten nachts ein.

Beim Eintreffen des Löschzuges der Feuerwehr-Centrale am Brandplatze hatte sich das Feuer schon derart ausgebreitet, dass beide Tischlerwerkstätten zu ebener Erde und im ersten Stock lichterloh brannten und die Werkstätte im zweiten Stock, sowie der Dachboden des drei Stock hohen Hauses vom Feuer ebenfalls ergriffen war. Die Flammen nahmen durch die Fenster des Lichthofes ihren Weg in sämmtliche den Lichthof einschliessenden Wohnungen beider Häuser.

Auf diese Weise wurden 12 Parteien in Mitleidenschaft gezogen; es gelang jedoch, das Feuer in allen Wohnungen auf die zunächst an den Lichthof stossenden Räume zu beschränken. Die Polizei machte dem diensthabenden Feuerwehr-Officier bei seinem Erscheinen am Brandplatze die Mittheilung, dass in den Wohnungen der oberen Stockwerke sich noch Personen befinden.

Nachdem in den ersten und zweiten Stock Schlauchlinien in die vom Feuer ergriffenen Räume geführt waren, wurden sofort alle Wohnungen und Nebenräume abgesucht, doch Niemand mehr vorgefunden.

Zu dieser Zeit waren die Gänge der oberen Stockwerke und das Stiegenhaus schon so stark verqualmt, dass es den Hausbewohnern nicht mehr möglich gewesen wäre, dieselben zu passieren.

Die Bewohner hatten sich zumeist gleich nach Ausbruch des Brandes über die Stiege ins Freie geflüchtet; ein Theil derselben stieg über Leitern, die vor Eintreffen der Feuerwehr von Passanten einem benachbarten Baugerüst entnommen und an das Haus angelehnt worden waren, auf die Strassen herab.

Die zwischen den beiden Tischlerwerkstätten befindliche Tramdecke ist grösstentheils durchgebrannt und eingestürzt.

Eine dritte Schlauchleitung wurde von der Feuerwehr-Centrale nach vorgenommener Durchsuchung der Wohnräume auf den Dachboden geführt und der in der Nähe des Lichthofes brennende Dachstuhl abgelöscht, bevor das Feuer dort fortschreiten konnte.

Die Schlauchleitung im zweiten Stocke wurde auch zum Abdämpfen des Feuers im Lichthofe benützt.

Die freiwilligen Feuerwehren arbeiteten im Ganzen mit 6 Schlauchleitungen, und zwar waren 1 Schlauchlinie im Erdgeschoss, von der Gangseite aus, 3 Schlauchlinien theils über Hakenleitern und Anstell-Leitern an der Hoffront und 2 Schlauchlinien von der Märzstrasse 74 aus über die Stiege in das erste und dritte Stockwerk des bezeichneten Lichthofes geführt. Das Feuer war in einer Stunde begrenzt und in einer weiteren halben Stunde gelöscht.

Eine stärkere Brandwache wurde von der freiwilligen Feuerwehr Rudolfsheim beigestellt.

Brand in Purkersdorf, am 2. August 1900, $^{1}/_{2}4$ Uhr nachmittags.

Am 2. August 1900, nachmittags um 1/24 Uhr ersuchte der Bürgermeister der Marktgemeinde Purkersdorf eines grossen Brandes wegen mittels Telephon die Wiener städtische Feuerwehr um Hilfe, auf welche Bitte hin vom Feuerwehr-Commando mit Bewilligung des Herrn Bürgermeisters ein Dampfspritzenzug der Centrale, 26 Mann mit Mannschaftswagen, Tenderwagen und Dampfspritze vierspännig nach Purkersdorf abgieng. Nach 55 Minuten Fahrzeit traf der Hilfszug der städtischen Feuerwehr auf dem 18 Kilometer entfernten Brandplatze ein und traf dort die den Wiener Ausflüglern wohlbekannte grosse Gastwirtschaft von Sennfelder, ein einstöckiges Wohngebäude mit Restauration, sowie zwei Wirtschaftsgebäude sammt Stallungen mit den erst einige Tage vor dem Brande eingelagerten Futtervorräthen in vollem Brande an. Ausser der Ortsfeuerwehr waren noch die freiwilligen Feuerwehren der benachbarten Ortschaften Weidlingau. Mariabrunn und Hietzing mit je einer Dampfspritze, sowie die freiwilligen Feuerwehren Hütteldorf, Gablitz, Mauerbach und Pressbaum mit je einer Fahrspritze in Thätigkeit.

Infolge des heftigen Windes waren auch die in der Windrichtung gelegenen Nachbarobjecte, welche grösstentheils mit Schindeln gedeckt waren, sehr gefährdet.

Die Dampfspritze der Centrale wurde an dem in unmittelbarer Nähe des Brandobjectes vorbeifliessenden Wienflusse aufgestellt und speiste drei Schlauchlinien, mittelst welchen zwei Stunden lang ununterbrochen Wasser gegeben wurde. Nachdem die Gefahr einer Weiterverbreitung des Brandes beseitigt war, und der Ortsfeuerwehr-Commandant erklärte, weiterer Hilfe nicht zu bedürfen, rückte die Wiener städtische Feuerwehr noch vor gänzlicher Abdämpfung der Brandobjecte wieder ein.

Der bedeutende Brand hat nicht nur die sämmtlichen Baulichkeiten des Grundstückes vollständig zerstört, sondern auch den schönen, schattigen, grossen Gasthausgarten ganz vernichtet

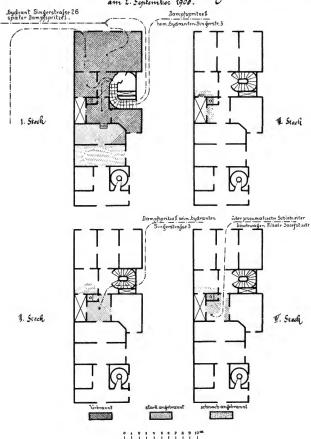






Brand in Purkersdorf III,

Flanskizze zum 93 zande 1. Singerstrasse 96: 11



Dachfeuer, IV., Taubstummengasse I, am 2. August 1900, um 6 Uhr 9 Minuten abends.

Das Brandobject war das Dach eines dreistöckigen Wohnhauses, dessen Gassenfront in der Taubstummengasse 10 und in der Alleegasse 7 Fenster besitzt. Das Feuer kam auf dem Dachboden, vermuthlich gelegentlich der im Laufe des Nachmittags erfolgten Rauchfangkehrarbeiten zum Ausbruche. Da nach Beendigung dieser Arbeiten Niemand den Boden betrat und der grösste Theil der Wohnparteien zur Zeit am Lande weilte, breitete sich der Brand unbemerkt aus, und wurde von Passanten erst wahrgenommen, als die Flammen schon das Dach durchbrochen hatten. Die ausgerückten Feuerwehr-Abtheilungen fanden den ganzen Dachstuhl in hellen Flammen stehend vor, und es bestand grosse Gefahr, dass infolge des herrschenden Windes das Feuer insbesondere auf das Dach des gleich hohen Nachbarhauses in der Taubstummengasse übergreife, weil die Flammen längs der Dachfläche fortzüngelten. Zwei Schlauchleitungen - je von Löschwagen und Hydranten gespeist - wurden über die Hausstiege auf den Dachboden dirigiert, während zwei Schlauchleitungen über die an den Nachbarhäusern aufgestellten beiden Schiebleitern geführt wurden. Schliesslich wurde eine Hydrantenschlauchlinie über die Stiege des Nachbarhauses in der Taubstummengasse gelegt und in Reserve behalten. Auf die in der Feuerwehrcentrale über die Ausdehnung des Brandes von verschiedenen Seiten eingelaufenen Meldungen wurden die Dampfspritzen der Feuerwachen Margarethen und Favoriten auf den Brandplatz entsendet, und zum Speisen aller vier in Betrieb gewesenen Schlauchleitungen verwendet. Eine Viertelstunde nach Einleitung des Angriffes war das Feuer localisiert, und in einer weiteren halben Stunde vollkommen gelöscht.

Magazinsfeuer, I., Singerstrasse 11a, am 2. September 1900, um 2 Uhr 41 Minuten früh.

Um 2 Uhr 41 Minuten früh langte in der Centrale von Seite des Thürmers am Stephansthurme die Meldung ein "Dachfeuer, Singerstrasse Nr. 11 oder 13" und unmittelbar darauf "Flammen sichthar".

Noch während der Bemannung der Geräthe zur Abfahrt, also innerhalb 1½ Minuten trafen in rascher Aufeinanderfolge von den Automaten in der Singerstrasse und am Stefansplatz Meldungen über denselben Brand, sowie eine telephonische Meldung: "Grosses Feuer bei Bisenius" ein.

Aus den zahlreichen und fast gleichzeitig eintreffenden Feuermeldungen konnte geschlossen werden, dass es sich um einen schon fortgeschrittenen Brand handle, und dass möglicherweise Gefahr für die Hausbewohner vorhanden sei. Demgemäss wurden ausser den normalen Löschzügen zwei Dampfspritzenzüge der Centrale und weitere zwei Filialen auf den Brandplatz entsendet.

Die am Brandplatze eingetroffene erste Abtheilung traf die sechs Räume umfassende, im I. Stockwerke des Hauses befindliche Niederlage der Decorationswarenfirma Bisenius im vollen Brande an.

Aus den drei Fenstern des gassenseitig gelegenen Verkaufsraumes schlugen die Flammen empor und drohten die darüber befindlichen Räume zu ergreifen. Beim Vorgehen über die in der Hauseinfahrt gelegene Stiege des Strassentraktes wurde wahrgenommen, dass die Flammen bereits den aus einer Glaswand bestehenden Abschluss der Geschäftslocale gegen das Stiegenhaus durchbrochen und die Stiege unpassierbar gemacht hatten. Nachdem gleich bei Ankunft der Feuerwehr Hilferufe gehört wurden und einzelne der in den oberen Stockwerken befindlichen Personen herabspringen wollten, wurde gleichzeitig mit der Löscharbeit eine Rettungsaction durch Herstellung eines Hakenleiterganges in die Hoffenster des III. und IV. Stockes und Bereitstellung des Rutschtuches eingeleitet.

Der Feuerangriff erfolgte durch eine Abtheilung der Centrale und die Filiale Landstrasse gassenseitig über eine Hakenleiter und eine tragbare Schiebleiter durch die Fenster des I. Stockwerkes, ferner durch je eine Abtheilung der Centrale und der kurz nach der Centrale eingetroffenen Filiale Wieden über die Stiege des Gassentraktes.

Nachdem es der im Stiegenhause vorgedrungenen Abtheilung in kürzester Zeit gelungen war, die Flammen vom Stiegenhause zurückzudrängen, konnte man nunmehr auch über die Stiege in die bedrohten Stockwerke gelangen; es wurden nun die über der Brandstelle gelegenen Wohnungen abgesucht und die im III. und IV. Stockwerke befindlichen neun Personen über die Stiege herabbefördert, so dass die ursprünglich beabsichtigte Rettung der bedroht gewesenen Personen mittels des Rutschtuches unterbleiben konnte.

Die inzwischen an der Strassenfront aufgestellte, zum IV. Stockwerke geführte Schiebleiter kam als Rettungsgeräth gleichfalls nicht mehr in Verwendung.

Beim Vordringen in die oberen Geschosse zeigte es sich, dass die Flammen aus dem I. Stockwerke durch zwei Fenster in den Lichthof gedrungen waren, und durch diesen in die Wohnungen des II., III. und IV. Stockwerkes den Weg fanden. In den beiden an den Lichthof anstossenden Räumen des II. Stockes, welche als Magazin für die bei Bisenius zu verarbeitenden Stoffe dienten, war fast der ganze Vorrath vom Feuer ergriffen, gleichwie in den nächst dem Lichthofe gelegenen Räumen des IV. Stockwerkes der grösste Theil der Einrichtungsstücke in Flammen stand.

Zur Bekämpfung des Brandes in diesen Räumen wurde eine Schlauchlinie von einer Abtheilung der Centrale in den II. Stock und eine Schlauchleitung von dem Löschwagen der Filiale Josefstadt in den IV. Stock über die zur Rettungsaction dort aufgestellte Schiebleiter geführt, während in zwei Räumen des III. Stockwerkes die vom Feuer ergriffenen Einrichtungsgegenstände mit einigen Kübeln Wasser gelöscht wurden.

Die in Betrieb gesetzten Schlauchlinien wurden anfänglich von den Löschwagen und von den nächstgelegenen Hydranten gespeist, während nach Eintreffen der beiden Dampfspritzen vier Schlauchlinien von den letzteren mit Wasser versorgt wurden.

Die Löscharbeiten waren nach Verlauf von ½ Stunde zu Ende geführt, hingegen nahmen die Aufräumungsarbeiten noch weitere 1½ Stunden in Anspruch.

Dachfeuer, XIX., Sieveringerstrasse 103, am 6. October 1900, 3 Uhr 52 Minuten nachmittags.

Von den dem Grossfuhrmann Wannenmacher gehörigen und von demselben zur Ausübung seines Geschäftes benützten ausgedehnten ebenerdigen Bauten in der Sieveringerstrasse sind am Nachmittage des 6. October die Dachböden zweier Trakte und die auf denselben befindlichen bedeutenden Heu- und Strohvorräthe in Brand gerathen. Bei Ankunft des Löschzuges der Centrale standen nicht nur die Dächer dieser beiden Trakte, sondern überhaupt sämmtliche Baulichkeiten, welche ein grosses, durch einen Quertrakt in zwei Wirtschaftshöfe getrenntes Viereck bildeten, mit Ausnahme des Gassentraktes und der Hälfte des rechtsseitigen Längstraktes in vollen Flammen.

Der Angriff war von der Ortsfeuerwehr, sowie von den benachbarten freiwilligen Feuerwehren eingeleitet worden und wurde durch zwei Schlauchleitungen der Dampfspritze an der rückwärtigen Front des Stallgebäudes vollendet.

Die freiwilligen Feuerwehren hatten insgesammt 8 Schlauchlinien von Fahrspritzen und 4 Schlauchlinien von Hydranten in Betrieb.

Das Feuer war in einer Stunde localisiert und in einer weiteren halben Stunde gelöscht.

Die an die Stallgebäude anschliessenden Wohntrakte blieben vom Feuer verschont; ebenso sind die in den Stallungen untergebracht gewesenen Pferde noch rechtzeitig ins Freie gebracht und die im Hofe aufgestellten Fuhrwerke unbeschädigt erhalten worden. Eine stärkere Brandwache wurde von den freiwilligen Feuerwehren Ober- und Unter-Sievering beigestellt.

Dachfeuer, XVII., Andergasse 23, am I9. December I900, um 2 Uhr 30 Minuten nachts.

Das Feuer kam im Obergeschoss der einstockhohen vollkommen eingerichteten, jedoch unbewohnten Villa des Zimmermeisters J. Biskoup zum Ausbruche und hatte sich noch vor Eintreffen der ersten Feuerwehr (freiwillige Feuerwehr Dornbach) theils durch die Decke, theils durch die bei den Fenstern herausschlagenden Flammen dem Dachboden mitgetheilt, so dass beim Einlangen der Dampfspritzen-Zugwache Hernals der I. Stock und der Dachstuhl in hellen Flammen standen. Auf die Meldung dieser Feuerwache: "Grossfeuer" wurden weitere vier freiwillige Feuerwehren auf den Brandplatz beordert.



Dachfeuer, XVII., Andergasse 23.3

Der Brand konnte jedoch nur mittelst der von der Dampfspritze gespeisten Schlauchleitungen der Feuerwache Hernals und der freiwilligen Feuerwehr Hernals mit Erfolg angegriffen werden, weil der dem Brandorte nächstgelegene etwa 500 Meter entfernte Hydrant des geringen Druckes wegen zur directen Löscharbeit nicht verwendet werden konnte, und die Fahrspritzen der freiwilligen Feuerwehren durch die wegen der Lage des Brandobjectes in einer ausserordentlich steilen Strasse höchst beschwerliche Wasserzufuhr mittelst Wasserwägen nur sehr unregelmässig mit Wasser versehen werden konnten.

Nachder Unglücksfälle und plötzlichen Erkrankungen auf der Strasse,

	bec	e Hil lürftig waren	yen	Die letzui Erk	ngen rau-		Die	Ver	letzi	ing e	rfolg	gte du	гch	
Monat	erwa Perse		Kinder	leichte war	gen) schwere	Feuer	Explosion	Starz	Überfahren	herabfallende (ie. genstände	Thiere	gefährliche Hantie- rungen	andere Personen (Raufexcess)	Selbstmord
Jänner	49	7	1	51	6	8	J	4	1	10	1	20	1	
Februar	28	3	2	21	12			5	ō	1	2	15	2	
März	23	2		21	4			4		3	2	15	1	
April	17	1	1	17	2			•)		1	2	13	1	
Mai	23	6		29		1	1	2	1		1	19		
Juni	30	s	-	35	10		. }	9	5	4	1	17	1	
Juli	30	1		26	â		. 1	[()		4	1	11	3	
August	23	11	5	35	4	2	2	4	1	2	5	17	3	
September .	19	9	1	27	2		1	5	1	1	2	16	2	
October	18	4	3	21	4			G		. 1	1	17	1	
November .	22	4	3	25	4			3	2		2	19	2	
December .	25	3	2	25	2			ő				22		
Summe .	307	59	25	336	55	11	5	59	16	26	20	201	17	

weisung bei denen die Hilfe der Feuerwehr verlangt und geleistet wurde.

Einathmen Rauch und gen Gasen	ng	Je D	-								
durch Einathmen von Rauch und giftigen Gasen	durch Vergiftung	aus anderen Ursachen	auf der Strasse	bei häuslichen Ver- richtungen	beim Geschäfts- betrieb	Nothverband	Wiederbelebungs- versuche	Darreichung von Er- frischungen und Medicamenten bei Erkrankungen	Übergabe an die Rettungsgesellschaft, Überführung in das Spital oder in die Wohnung	Todt den Angehöri- gen übergeben	Summe der Fälle
		7	10	2	45	49		1	7		57
			13	2	18	22		1	10		33
			8	2	15	19		2	4		25
			8		11	18		. 3	1		19
			9	3	17	26		2	1		29
		3	26	4	15	30		3	11	1	45
		٠	17	2	12	24		2	5		31
			22	5	12	31			8		39
			10	5	14	25		1	3		29
			8	4	13	21			4		25
			9	2	18	23		1	5		20
		1	11	1	18	26		1	3		30
		11	151	32	208	314		14	62	1	391
	a doub		7	7 10 13 8 9 3 26 17 22 10 8 9	7 10 2 13 2 8 2 8 9 3 3 26 4 17 2 22 5 10 5 8 4 9 2 1 11 1	7 10 2 45 13 2 18 8 2 15 8 . 11 9 3 17 3 26 4 15 17 2 12 10 5 14 8 4 13 9 2 18 1 11 1 18	7 10 2 45 49 13 2 18 22 8 2 15 19 8 . 11 18 9 3 17 26 3 26 4 15 30 17 2 12 24 22 5 12 31 10 5 14 25 8 4 13 21 9 2 18 23 1 11 1 18 26	7 10 2 45 49	7 10 2 45 49 . 1 13 2 18 22 . 1 8 2 15 19 . 2 8 . 11 18 9 3 17 26 . 2 3 26 4 15 30 . 3 17 2 12 24 . 2 22 5 12 31 10 5 14 25 . 1 8 4 13 21 9 2 18 23 . 1 1 11 1 18 26 . 1	7 10 2 45 49 . 1 7 13 2 18 22 . 1 10 8 2 15 19 . 2 4 8 . 11 18 1 9 3 17 26 . 2 1 8 26 4 15 30 . 3 11 17 2 12 24 . 2 5 22 5 12 31 8 10 5 14 25 . 1 3 8 4 13 21 4 9 2 18 23 . 1 5 1 11 1 18 26 . 1 3	7 10 2 45 49 . 1 7

Bau- und feuerpolizeiliche Angelegenheiten.

Hinsichtlich der Thätigkeit der Feuerwehr-Officiere in Angelegenheiten des Bau- und Feuerpolizei-Wesens und anderer ähnlicher Agenden ist zu berichten, dass im abgelaufenen Jahre die diesbezüglichen commissionellen und sonstigen Interventionen bedeutend zahlreicher waren, als wie im Vorjahre. Es wurden solche Amtshandlungen vorgenommen:

9 9				
In den k. k. Hoftheatern		in	4	Fällen
" " Privattheatern		17	14	22
" anderen Vergnügungs-Etablissements		22	32	27
" Ausstellungsräumen		77	9	77
" Privathäusern				
a) wegen Geschäftseinrichtungen		29	3	77
b) " Lagerung von Munitions-Vorräthen				
Sprengstoffen			5	17
Auf Bauplätzen			10	11
Auf Lagerplätzen für Brennmaterialien .		22	11	"
Begehungen von Strassen und Plätzen we	gen			
Verlegung von Leitungen in der Nähe				
Starkstromleitungen			37	27
Begehungen von Strassen wegen Hydranten	auf-			
stellung an der neuen Wienthalwasserleit	ung	23	7	n
Gerichtlich angeordnete Local-Augensch				
und Sachverständigen Gutachten			4	99
Andere Commissionen			3	79
Bei der gesetzlich vorgeschriebenen alljährlich				
Feuerbeschau in Wien intervenierten				
Officiere der Feuerwehr (u. zw. in öffentlich				
und militärischen Gebäuden, in Kirc				
Magazinen und Lagerhäusern, Mühlen				
sonstigen Fabriken und Bahnhöfen).		" l	05	79
Commissionelle Erhebungen oder Besichtigun				
administrativer Art	٠.	, 1	05	n
Zusammen daher Interventionen der von	rbe-			
schriebenen Art		in 3	191	Fällen.

Aus der Zahl dieser Amtshandlungen, die meist einen halben Tag, häufig aber auch länger dauern, ergibt sich, dass im Durchschnitte an jedem Wochentage des Jahres einer der freien Feuerwehr-Officiere zu einer derartigen Dienstleistung herangezogen werden musste; es bestehen jedoch noch zahlreiche grössere Industrie-Etablissements mit zum Theil sehr gefährlichen Betrieben und einem grossen Arbeiterstande, welche einer Revision durch Feuerwehr-Officiere derzeit nicht unterzogen werden.

Nachweis über die für Theater und andere Vergnügungslocale beigestellten Wachen.

	Zahl der Vorstellungen, General-	Stärke der Wache l jeder Vorstellung	Stärke der Wache bei jeder Vorstellung	zusammen	Zeit in	Zeit in Stunden
	proben und Aufführungen	Chargen	Mann	Mann	durch- schnittlich	zusammen
Carl-Theater	248	н	4	1240	41/2	5580
Theater an der Wien	258	1	4	1290	41/2	5805
Theater in der Josefstadt	357	1	4	1785	41/2	80321/2
Deutsches Volkstheater	417	1	4	2085	41/2	93821/2
Raimund-Theater	364	1	4	1820	41/2	8240
Jantsch-Theater	432	1	G1	1296	41,2	5832
Kaiser-Jubilaums-Stadttheater	378	1	4	1890	41/2	8505
Danzer's Orpheum	214	1	ទា	645	9	3852
Sommer-Orpheum im Prater	99	1	© 1	174	10	870
Wiener Colosseum	295	1		295	9	1770
Circus Henry	7.9	1	12	1027	10	5135
Circus Busch	115	1	10	1265	10	6325
Circus Sidoli	22	1	10	858	10	4290
Circus Barnum und Bailey	54	01	ත	270	51/2	1215
Thiergarten-Circus im Prater	88	1		58	9	168
Musikverein	203		67	406	41/2	1827
Summe	3578			16 271		76 090

Nachweis über verschiedene Dienstleistungen der Feuerwehrmannschaft.

Art des Dienstes	Mann	währen	d der Da	uer von
The dos Biolistos		Stunden	Tagen	Nächten
Ehrenwachen im Rathhaus bei verschiedenen feierlichen Anlässen	98	27		V .
Feuerwache im Etablissement "Venedig in				
Wien" (englischer Garten im k. k. Prater)	1071		153	153
Wache im Musikvereinssaal bei Bällen	19			3
Wache beim Ball der Stadt Wien	35			1
Wache beim Ball des I. nied,-österr, Feuer-				
wehr - Unterstützungsvereines im Ro- nacher-Saale	12			1
nacher-Saale	47			14
Wache beim Wohlthätigkeitsfest der k, k.	41	•		14
Sicherheitswache	9			1
Wache bei einem Balle im Cursalon	4			1
Wachen bei Bällen in den Blumensälen	8			2
Wachen bei verschiedenen Bällen	21			8
Feuerwachen bei Frühlingsfesten im k. k.	H			
Augarten	49	30		2
Wachen im Post-Paket-Bestellamt	18		4	5
Wachen für die Modeausstellung in den				
Blumensälen	155		31	
Wachen für die Gewerbeausstellung in den				
Blumensälen	32		16	
Wachen für die Geflügelausstellung in den	,		,	-
Blumensälen	4	1	4	
Wachen für die Hygienische Ausstellung in	92		46	1
den Blumensälen	92		46	
Wachen für die Modeausstellung in den Blumensälen	86		43	
Fürtrag .	1760	57	297	191

Art des Dienstes	Mann	währen	d der Da	uer von
		Stunden	Tagen	Nächten
Übertrag .	1760	57	297	191
Wachen für die Lichtindustrie-Ausstellung in den Blumensülen	105	de distance de	21	
museum	126		42	
Blumensälen	4	20		
Wachen bei Unterhaltungen im Künstlerhause	6			3
Wachen bei Theatervorstellungen im Statt-				
halterei-Gebäude	4	12		
Wachen bei Theatervorstellungen im katho-	2			
lischen Gesellenverein	6	18	•	
Wachen in einem Panopticum im I. Bezirke	24	84	•	
Wachen aus Anlass der Ausstellung der Pläne vom städtischen Gaswerke	56		14	
Wache bei dem Feste der Eröffnung des				į l
Arenbergparkes	5	10	•	
Wachen im Kaufmännischen Verein	4	14		
Bei Hydrantenproben	60	360		
Aus Anlass von Wasserleitungsrohr-Gebrechen	32	511/2		
Tempelwachen	61	70	•	
Beim Aufstellen von Schiebleitern Beim Auspumpen unter Wasser gesetzter Räume:	104	99	i	
a) mit Dampfspritzen	22	111		
b) mit Fahrspritzen	19	153		
c) mit Karrenpumpen	21	120		
Wachen für den Christkindlmarkt	42			21
Ausrückungen bei feierlichen Anlässen	165	50		
Zusammen .	2626	12291/2	374	215

Ausweis über die im Jahre 1900 von den Feuerwehrgespannen geleisteten Fuhren.

 a) Fahrten im Dienste der Feuerwehr ausschliesslich der Ausrückungen infolge Alarmierung.

Anzahl der Fuhren	Zweck der Fahrt	durch Stunden
227	Futter-Ausgabe	976
186	Fuhren im Telegraphenbaudienste	521
116	Fahrten anlässlich des Wechsels der Mannschaft in	020
306	den ständigen Feuerwachen Fahrten der Mannschaft zu Vorstellungen und Generalproben des von der Centrale sehr entfernt gelegenen Raimund-Theaters und in der Rotunde	239
559	(Circus Barnum) Fahrten aus Anlass von Material- und Montur- Beschaffung, Abgabe von Altmaterialien, Trans- port von Einrichtungsstücken verschiedener Art, Fahrten aus Anlass der Beförderung von Mann-	368
	schaft, Löschgeräthen etc. zu Brandwachen Zusammen 1394 Fuhren in zusammen 3443 Stunden	1339

b) Fahrten für andere communale Dienstzweige.

Anzahl der Fuhren	Zweck der Fahrt	durch Stunden
179	Fuhren über Ansuchen der Rathhaus-Verwaltung zum Zwecke des Transportes von Büchern, Bildern, Teppichen u. s. w.	613
146	Fahrten über Ansuchen des Kathhaus-Kellermeisters.	625
11	Fahrten zur Sicherstellung gepfändeter Wohnungs-	
	Einrichtungen	30
30	Fahrten anlässlich der Beistellung von Schiebleitern	
	für Private	77
18	Fahrten zu den im städtischen Lagerhause vorge- schriebenen Hydranten-Erprobungen	42

Insgesammt sind von den Feuerwehr-Gespannen außer den Fahrten im Branddienst 1778 Fuhren in 4830 Stunden geleistet worden,

XIII. Werkstättenbetrieb.

In der Schusterwerkstätte wurden im laufenden Jahre 605 Paar Schnürschuhe und 916 Paar Stiefel neu besohlt, von 190 Paar Schnürschuhen und 362 Paar Stiefeln die Absätze hergerichtet, 66 Paar Stiefel und 18 Paar Schnürschuhe vorgeschuht und überdies 290 verschiedene Reparaturen an Stiefeln und Schuhen ausgeführt. In der Schneiderwerkstätte wurden 96 Ärmelwesten und 44 Kutscherschürzen neu verfertigt, ferner an 101 Mänteln, 68 Waffenröcken, 574 Tuchblousen, 214 Tuchhosen, 1305 Zwilchblousen, 1005 Zwilchhosen verschiedene Reparaturen vorgenommen.

An Zulagen für die bei diesen Arbeiten verwendeten Feuerwehrleute wurden 2000 Kronen ausgefolgt.

XIV. Brandschäden.

Die durch das Feuerwehr-Commando erhobene Schadenziffer ergibt für alle 522°) Schadenfeuer, bei denen die Berufsfeuerwehr im abgelaufenen Jahre thätig war, den Betrag von 580.141 Kronen, somit für den einzelnen Brandfall rund 1111'4 Kronen.

^{*)} Die 200 Rauchfangfeuer wurden mit Rücksicht darauf, dass durch dieselben kein Brandschaden erfolgte, ausgeschieden.

XV. Bauliche Veränderungen.

Bauliche Veränderungen von Bedeutung sind in diesem Jahre nicht vorgekommen; es waren in den Wach- und Depôt-Räumen nur die alljährlich wiederkehrenden Instandhaltungs-Arbeiten und kleinere Neuherstellungen zu besorgen.

Das Gebäude der Feuerwache im V. Bezirke, im Werthe von 24.000 Kronen, wurde gegen Brandschaden versichert.

Für die Übungen dieser Wache wurde ein Steigerhaus errichtet.

Bei den freiwilligen Feuerwehren Kaiser-Ebersdorf, Währing, Dornbach, Neuwaldegg und Neustift am Walde wurden Steiger-Übungshäuser errichtet und in Benützung genommen.

In die Geräthehäuser der freiwilligen Feuerwehren Rudolfshügel und Hacking wurde die Wasserleitung eingeführt. Die bezüglich anderweitiger Unterbringung der freiwilligen Feuerwehr Lainz schon seit Jahren dauernden Verhandlungen wurden fortgesetzt, haben aber noch keinen Abschluss gefunden. Für Erbauung einer Feuerwache in Breitensee wurde ein geeignetes Grundstück um den Preis von 7000 Kronen erworben. Anträge bezüglich des Baues sind vom Feuerwehr-Commando ausgearbeitet und dem Magistrate vorgelegt worden.

Der freiwilligen Feuerwehr Pötzleinsdorf wurde im ehemaligen Armenhause ein Versammlungszimmer für die Mannschaft eingerichtet.

Die im Vorjahre wegen Einstellung von ein Paar Pferden für einen Sanitätswagen beantragte Vergrösserung des Stalles bei der freiwilligen Feuerwehr Währing wurde durchgeführt. Bezüglich der Erbauung eines Geräthehauses für die freiwillige Feuerwehr Unter-Döbling sind Verhandlungen im Zuge, weshalb die im Vorjahre beschlossene Errichtung des Steigerhauses verschoben wurde.

XVI. Telegraphen-Verwaltung.

Mit der im laufenden Jahre durchgeführten Kabellegung im IX. und XX. Bezirke ist die Auswechslung der seit dem Jahre 1864 bestehenden Kabel beendet worden, und es sind nunmehr auch die seit dem Jahre 1864 errichteten Feuerwachen Favoriten, Prater und Brigittenau, welche bisher Oberleitungen hatten, mit der Feuerwehr-Centrale durch Kabelleitungen telegraphisch verbunden. Die Auswechslung der alten Kabel hat ein Kostenerfordernis von 146.000 Kronen verursacht.

Die im Jahre 1898 begonnene Einführung der automatischen Feuermelder für telephonischen Betrieb mittels tragbarer Telephonapparate wurde im abgelaufenen Jahre beendet. Die infolge der Einführung des elektrischen Betriebes auf verschiedenen Linien der Strassenbahnen nöthig gewordene Sicherung der Feuerwehr-Telegraphen-Leitungen gegen Starkstrom wurde in allen Stationen durchgeführt, und sämmtliche blanke Feuerwehr-Oberleitungen, welche Starkstromleitungen kreuzen, durch isolierte Drähte ersetzt.

Wegen Sicherung der Automatenapparate sind die erforderlichen Anträge bereits gestellt worden und wird diese Arbeit, sobald die Genehmigung der Kostensumme erfolgt, unverzüglich durchgeführt werden.

A. Telegraphen- und Telephonstationen; automatische und Inductions-Feuermelder.

I. Telegraphenstationen.

Zu den im Betriebe befindlichen Telegraphenstationen sind im vergangenen Jahre zwei neue hinzugekommen, nämlich die Stationen:

I., Salvatorgasse 7 (städt. Bauamtsabtheilung für Wasserleitungen) und

XIII., Reservoir der Wienthal-Wasserleitung.

Ausser Betrieb kam die Station XV., Neubaugürtel 25.

Mit Ende des Jahres 1900 standen somit 45 Telegraphenstationen mit zusammen 145 Schreibapparaten im Betriebe.

II. Telephonstationen.

Im abgelaufenen Jahre wurden 12 neue Telephonstationen errichtet, nämlich:

- I., Salvatorgasse 7 (städt. Bauamtsabtheilung für Wasserleitungen).
- XII., Schönbrunnerstrasse 272.
 - XIII., Linzerstrasse 413.
 - XIII. Auhofstrasse 37:
 - XIV., Mariahilferstrasse 185.
 - XVI., Arnethgasse 28.
 - XVII., Kanitzgasse 3.
- XVIII., Bastiengasse 5.
- XVIII., Gersthoferstrasse 107.
- XVIII., Rathstrasse 37.
 - XIX., Cobenzlgasse 11.
 - XIX., Eisenbahnstrasse 1.

Ausser Betrieb gesetzt wurden die Telephonstationen:

- I., Friedrichstrasse 6.
- III., Rochusgasse 14.
- III., Fasangasse 26.
- VI., Amerlinggasse 6.
- XII., Schönbrunnerstrasse 250.
- XVII., Elterleinplatz 14.

Ausser Betrieb kamen .

- XVIII., Gersthoferstrasse 17.
- Am 1. Jänner 1900 bestanden 202 Telephonstationen

Summe . . 214 Telephonstationen

Es standen demnach am 31. December 1900: 207 Telephonstationen in Betrieb.

III. Feuermelder.

Im Jahre 1900 wurden neu errichtet:

- a) Feuersignal-Automaten der Gemeinde Wien:
- XVI., Hasnerstrasse 98.
- XVI., Seeböckgasse 37.
- XVIII., Cottagegasse 31.

XVIII., Gentzgasse 47.

XVIII., Schulgasse 34.

XVIII., Kreuzgasse 27.

Der Feuermelder Nr. 2 im V. Bezirke wurde in das städtische Eigenthum übernommen.

b) Privat-Feuersignal-Automaten:

XX., Dresdnerstrasse 110.

XI., Simmeringer Hauptstrasse 101.

XIII., Bahnhof Hütteldorf.

XIII., " Penzing.

Verlegt wurden:

Automat Nr. 29 von II., Praterstrasse 54 nach II., Praterstrasse 52.

Automat Nr. 8 von XIV., Reindorfgasse 46 nach XIV., Reindorfgasse 39.

Automat Nr. 24 von XIV., Ullmannstrasse 57 nach XV., Mariahilfergürtel 21.

Somit ergibt sich:

	Feuersignal	-Automaten	Inductions-1	Feuermelder
	der Ge- meinde Wien		der Ge- meinde Wien	im Privatbesitz
Stand 1. Jänner 1900	314	121	56	2
Neu aufgestellt	6	4		
Zusammen .	320	125	56	2
Ausser Betrieb gesetzt Zuwachs (+) beziehungs- weise Abfall (-) infolge von Übergabe	•		•	
	320	125	56	2
Stand mit 31. December 1900	4	15	5	8
		5	03	

Der Inductions-Feuermelder Nr. 47 wurde von XIII., Linzerstrasse 232 nach XIII., Hütteldorferstrasse 275 verlegt.

Die Zahl der Inductions-Feuermelder hat sich nicht geändert. Die 503 Feuermelder sind an die Feuerwachen, beziehungsweise Feuerwehr-Telegraphenstationen wie folgt angeschlossen:

~		r-r	I	lievo	nsino	1
	erwache	ntzal euer-	Feuersig	nal-Aut.	Induc	ctoren
	oder phenstation	Gesammtzahl der Feuer- melder	der Ge- meinde Wien	im Privat- besitz	der Ge- meinde Wien	im Privat- besitz
Feuerwache	Centrale	55	13	42	1 .	
77	Leopoldstadt	22	16	6		
,	Prater	33	19	13	1	
77	Brigittenau	12	11	1		
77	Landstrasse	26	18	8		
•	Wieden	17	12	5		
79	Margarethen	14	11	3		
7	Mariahilf	17	14	3 2 5		
	Neubau	15	13	2		
77	Josefstadt	15	10	5		
7	Alsergrund	29	15	14	. 3	
7	Favoriten	19	14	5		
79	Simmering	17	11	2	4	
freiw. Feuerw.	Unter-Meidling .	19	12		7	
4	Hietzing	25	7		16	2
-	Penzing	24	13	3	8	
**	Rudolfsheim	29	24	5		
**	Ottakring	22	21	1		
**	Neulerchenfeld .	8	7	1		
Feuerwache	Hernals	29	20	4	5	
freiw. Feuerw.		27	19	1		
•	Ob, Döbling	29	20	1	8	
	Summe .	505	320	125	56	2

Die automatischen Feuermelder wurden im Jahre 1900 zur Erstattung von Meldungen über Feuer und Unglücksfälle 315mal benützt.

Es bestanden

	Teleg	raphen-St	ationen	Tele	phon-Stat	ionen
im Jahre	eigene	fremde	Zu- sammen	eigene	fremde	Zu- sammen
1896	37	6	43	136	61	197
1897	38	6	44	147	50	197
1898	38	6	44	155	47	202
1899	39	5	44	156	46	202
1900	40	5	45	162	45	207

Nachweis der in den Telegraphen- und

						Re	lais					Glo	cker	ı	ken			
Zu Ende des Jahres	Morse-Taster		Boussolen		gewöhnliche	9	mit Follochailte	THE WILLIAM STATE	Rlitzmlatten	The property of	Joseph American	am Apparamen	Tank Mend	N 100 110 110	Wechselstrom-Glocken		Wechen	
	eigene	fremde	eigene	fremde	eigene	fremde	eigene	fremile	eigene	fremde	eigene	fremde	eigene	fremde	eigene	fremde	eigene	fremde
1896	161	13	150	13	110	7	61	7	457	23	105	5	190	1	143		147	3
1897	16 9	15	155	14	113	7	62	6	485	22	107	5	204	4	142	1	155	6
1898	172	15	161	14	117	7	62	6	513	22	107	5	121	6	158	2	154	6
1899	172	20	154	21	131	9	59	6	534	41	107	12	245	11	175	2	155	9
1900	181	17	166	15	135	7	64	6	593	44	111	4	252	12	187	2	155	7

am 31. December

Auto	maten-Sta	tionen	Ala	arm-Statio	onen	Summ	ne der	ionen ionen
eigene	fremde	Zu- sammen	eigene	fremde	Zu- sammen	eigenen Stat	fremden	Gesammtzahl aller Stationen (Fenermeldeslellen)
258	147	405	53	2	55	484	216	700
302	120	422	51	2	53	538	178	716
308	119	427	54	2	56	555	174	729
314	121	435	56	2	58	565	174	739
320	125	445	56	2	58	578	177	775

Telephon-Stationen befindlichen Apparate.

Gewöhnliche	_	reib	_	Batterien		Meidinger	9	Leclanché-		Statico-	Austria-		Schaltkasten		Indicateure	Volletindian Talanhous		T. J. all and a contract	aductoren	Panierwickler	Total and a second
3	PP	arat	е	2		-		Elem	ente				r.,	,	7	2		-	7	2	•
eigene	fremde	eigene	fremde	eigene	fremde	eigene	fremde	eigene	fremde	eigene	eigene	eigene	fremde	eigene	fremde	eigene	fremde	eigene	fremde	eigene	fremde
79	5	44	7	489	13	886	36	2265	25	127	251	23		6	5	164	12	29		121	3
81	5	45	7	508	17	315	28	1902	35	128	255	23		5	7	162	13	37	1	123	3
82	5	47	6	529	20	359	28	1748	45	137	340	27		7	5	176	14	34	1	126	3
82	7	45	7	552	30	349	34	1907	92	145	330	25		9	5	178	16	31	2	126	5
87	6	47	5	600	34	371	28	2053	95	139	252	26	2	6	5	197	25	32	2	131	3

B. Leitungen.

a) Morselinien.

Im Jahre 1900 wurden in der Strecke vom Schottenring, Ecke der Universitätsstrasse bis zu den Feuerwehrfilialen des IX. und XX. Bezirkes Kabel verlegt.

Nach Vollendung dieser Arbeiten wurde das zur Filiale IX führende, aus dem Jahre 1864 stammende Kabel ausser Betrieb gesetzt und an Stelle der zur Filiale XX führenden Luftleitung eine Litze des neu verlegten Kabels eingeschaltet.

Die von der Feuerwehrentrale zu den freiwilligen Feuerwehren Währing und Döbling und die zur k. k. Universitäts-Sternwarte führenden Luftleitungen wurden in der Strecke von der Centrale bis zur Markthalle des IX. Bezirkes durch Kabellitzen ersetzt.

In gleicher Weise konnten nunmehr auch die bisher als Luftleitung ausgeführten Theile der Ringleitung in der Strecke "Josefstadt—Alsergrund—Brigittenau—Centrale" in das neue Kabel einbezogen werden.

Am 31. December 1900 betrug der Stand der Morselinien 232.357 m gegen 225.506 m im Vorjahre.

b) Telephonlinien.

- I. Neu hergestellt wurden die Telephonlinien:
- 1. Wasserleitungsabtheilung-Rathhaus,
- 2. Hauptfeuerwache Margarethen—Freiwillige Feuerwehr Gaudenzdorf,
- 3. Freiwillige Feuerwehr Rudolfsheim-Feuerwehr-Hauptmann,
- 4. " Hietzing—Ober-St. Veit,
- 5. Arnethgasse 28-Kanitzgasse 3 (Strassensäuberungs-Depôt),
- 6. Freiwillige Feuerwehr Pötzleinsdorf-Neustift,
- 7. " Gersthof-Feuerwehr-Hauptmann,

- II. Ausser Betrieb kamen die Telephonlinien:
- 1. Gemeindehaus VI-Stadtbauamt,
- III—Fasangasse,
- $3.\ \ Freiwillige\ Feuerwehr\ Ober-Meidling-Hauptmann-Stellvertreter,$
- 4. " Gersthof—Hauptmann-Stellvertreter.

Die Telephonleitungen:

- 1. Dampfspritzen-Zugwache Prater-Commissariat Prater,
- 2. " Favoriten—Commissariat Favoriten
- 3. Freiwillige Feuerwehr Hietzing-Inzersdorf,
- 4. " —Mauer,
- 5. " Ottakring-Sicherheitswache,
- 6. Neulerchenfeld—Bauamts-Abtheilung,
- 7. .. Gersthof-Währing,
- 8. " Ober-Döbling-Grinzing,
- 9. " -Kahlenbergerdorf

mussten wegen Stationsverlegung zum Theil neu hergestellt — zum Theil verkürzt oder verlängert werden.

Die Länge der Telephonleitungen ist im Berichtsjahre um 5165 Meter gestiegen und beträgt demnach am Schlusse desselben 211.365 Meter.

c) Automatenlinien.

Die im ersten Bezirke bestehende Automatenlinie V wurde getheilt und aus einem Theile derselben die Linie XIX mit besonderer Einführung in die Centrale gebildet.

Ebenso ist die Linie III im III. Bezirke getheilt und Theile derselben als Linie I und II in die Station St. Marx eingeführt worden.

Im IX. Bezirke sind Theile der Linien III und IV in die neuverlegten Kabelleitungen einbezogen und der ausser Betrieb gesetzte Theil der Linie III benützt worden, um den Automaten 29 des Wiener Colosseums durch eine eigene, directe Leitung mit der Filiale IX zu verbinden.

. Ein grosser Theil der noch aus 3 Millimeter Eisendraht bestehenden Automatenleitungen wurde durch 1:5 Millimeter Siliciumbronze-Draht ersetzt.

Für die neuhergestellten automatischen Feuermelder wurden die erforderlichen Anschlussleitungen hergestellt.

Die am 1. Jänner 1900 vorhandene Leitungslänge von 198.608 Meter erhöhte sich im Laufe des Jahres auf 202.635 Meter.

d) Alarmlinien.

Im XIII. Bezirke wurde für die im Bezirkstheile Unter-St. Veit wohnenden Mitglieder der freiwilligen Feuerwehr Hietzing eine neue Alarmleitung hergestellt. Die Alarmleitungen der freiwilligen Feuerwehren Baumgarten und Neustift wurden erweitert.

Infolge der im abgelaufenen Jahre durchgeführten Kabellegung konnten nunmehr auch für die Filialen Alsergrund und Brigittenau Alarmleitungen hergestellt werden, mittelst welcher die genannten Wachen von der Centrale aus behufs Ausrückung direct alarmiert werden können, so dass die Wache zur Abfahrt bereit steht, bevor die Depesche mit Angabe der Brandstelle einlangt.

Die Länge der Alarmleitungen hat am Schlusse des Berichtsjahres 133.884 Meter betragen.

Der Bestand an Leitungen betrug am 31. December:

		-		_			
Gesammtlänge	Leitungen		711089	787989	743925	751577	780241
me	fremde		97388	60053	89298	93580	82850
Summe der Leitungen	eigene fremde		6063 234260 138988 35815 174803 147813 37440 185253 98703 18070 116773 613701	651936	7291697	266099	232357 182225 29140 211365 164075 38560 202635 118734 15150 133884 697391
e	elgene fremde Insammes eigene fremde Zusammes eigene fremde Zusammes eigene fremde Kasammes		116773	16625,133407	126291	225506 164035 42165 206200 162043 36565 198608 109413 14850 124263	133884
Alarmlinien	fremde		18070	16625	14850	14850	15150
Al	eigene	ы	98703	116782	111441	109413	118734
nien	Zusammen	e t	185253	191883	194053	198608	202635
Automatenlinien	remde	M	37440	32730	34610	36565	38560
Auto	eigene		147813	159153	159443	162043	164075
ien	Zusammen		174803	179728	194983	506200	211365
Telephonlinien	remde		35815	33815	37830	42165	29140
Tele	eigene		138988	144913	157153	164035	182225
inien	Lusammen		234260	2883 232971 144913 33815 179728 159158 32780 191883 116782	2008 228598 157153 37830 194983 159443 34 610 1940 53 111441 14850 126291	225506	232357
Telegraphenlinien	fremde		8909	2883	2008	1	1
Teleg	eigene		228197	230088	226590	225506	232357
	Im Jahre		1896	1897	1898	1899	1900

Davon waren:

	Ж	Kabelleitungen	en	Silicium	Siliciumdraht-Luftleitungen	itungen	Eisendr	Eisendraht-Luftleitungen	ungen	Gesammtlänge
Im Jahre	eigene	fremde	Zu- sammen	eigene	fremde	Zu- sammen	eigene	fremde	Zu- sammen	Leitungen
					M	e t e r				
1896	85203	1380	86583	403575	51068	454643	124923	04644	169863	711089
1897	113153	1380	114533	411235	48013	459248	127548	36660	164208	737989
1898	107029	200	107229	442691	62653	505344	104907	26445	131352	743925
1899	117139	100	117239	445789	66685	512474	69086	26795	124864	754577
1900	145753	100	145853	449829	67825	517654	101809	14925	116734	780241

C. Arbeitsleistung des Telegraphenpersonales.

Die Gesammtzahl der im abgelaufenen Jahre aufgenommenen und abgegebenen Depeschen beträgt 227.047 gegen 224.047 im Vorjahre.

In den Stationen der Feuerwachen Landstrasse und St. Marx wurden die sämmtlichen Apparate renoviert und neu geschaltet. Die Stationen Meidling und Rathhaus-Feuerwehr erhielten neue Central-Schaltkästen. Die Zahl der Leitungs-Umlegungen betrug 463, jene der behobenen Störungen in Leitungen und Apparaten 1921 gegen 1601 im Vorjahre.

	die Feu	die Feuerwehr, und zwar	nd zwar		de	den Magistrat, und zwar	at, und zv	var			
Im Monat	iensiU-1919A mi	tensiu nīsanai mi	Erprobungen der Anlage Anlage	StadtbaueattbatS BautislisseaW	Sanitäte-Dienst	УшвуйтвМ	Strassensäuberung	Mag. Bezirksämter und Bezirksvor- stehungen	sonstige städtische Ämter u, Anstalten	die k, k, Polizei	Summe der Depeschen
Jänner	1628	2457	10406	2648	186	198	55	280	830	205	19688
Februar	1863	2051	9484	1620	950	133	19	216	498	191	17025
März	1415	5526	10555	1895	1218	7.4	21	309	602	200	18622
April	1555	2692	9639	2196	861	88	21	258	472	221	18003
Mai	1172	2630	10772	2523	196	163	20	208	250	223	19552
Juni	1871	2310	9391	2053	849	170	23	185	495	165	17512
Juli in	1501	5269	10582	2522	670	86	15	380	645	177	18559
August	2013	3007	10616	2824	747	110	27	259	589	169	20361
September	2010	2260	10248	3083	268	88	41	409	585	156	19448
October	8202	2803	10314	3434	727	115	21	334	641	218	20635
November	1407	2418	10035	2561	888	91	53	292	665	185	18571
December	1763	2365	10546	2115	985	106	7.4	381	549	214	19071
Summe	20.606	90400	199588	90174	10405	1434	960	8811	7998	V686	7,0700

ng and by Google

Arbeitsleistung des Telegraphenbau-Personales.

					- 1.	s wurd	en											
	herge	stellt	Ern	euert		er Be- gesetzt			etrie									zt
Im Jahre	Kabelleitungen	Luftleitungen	Kabelleitungen	Luftleitungen	Kabelleitungen	Luftleitungen	Morse-	Telephon-		Inductor-		Telephon-	Automaten	Inductor-	Umlegungen	Säulen ausgewechselt	Drahtsummen behoben	Batterien in Stand gesetzt
		M	c	t e	r			- 5	t a	ti	0	n e	IJ		5	500	Ω	3
1896	5462	13700		7000	5548	5975	2	16	7		1	7	1		306			
1897	38706	29220	1360		12116	30270	2	18	20	1		18	3	3	440	24	16	9'
1898		40944		2150	7304	27704		12	6	3	1	7	1		400	22	4	9:
1899	5477	17665	4533		4533	42490	1	18	11	2		18	3		492	16	9	85
1900	31481 :	25360		2580	2867	28310	2	12	10		1	7			463	12	21	95

Arbeitsleistung des Telegraphenbau-Personales.

Össeri						Sti	iru	nger	bel	nob	en	in					Art	eiter	verw	vender
hen u. Schl				e- u.	Te-	Au	ton	nate		Kabel-	leitungen	Automat,-	apparaten		Stations-	apparaten				n
thürc			i	n Fo	olge	e Be	sch	ädiį	gung									iten		unge
Rep. an Automaten	Kabel überwachen	durch äuss, Gewalt	durch Starkstrom	durch Berührung	durch Schluss	durch äuss. Gewalt	durch Starkstrom	durch Berührung	durch Schluss	durch äuss, Gewalt	aus and. Ursachen	Städtische	Private	durch Starkstrom	durch Blitzschlag	Andere	Neuherstellungen	Instandhaltungsarbe	Umlegungen	Behebung von Störungen
		226		335	29	250		124	455	4	8	177	64			184	315		877	2928
60	276	151	2	260	15	194	1	137	313	12	6	147	69	5	2	215	334		848	244
49	453	174	1	353	12	240	1	145	365	12	11	95	40	5	18	154	244	745	922	235
46	428	167	1	204		293		151	369	20	1	187	51	2	2	153	355	683	1113	2548
47	300	206	6	308	1	303	2	213	442	20	11	141	93	2	20	153	313	629	1133	3160
	49	Rep. an Automatenthürchen Rep. an Automatenthürchen	Kep. an Automatenthürchen Kep. an Automatenthürchen Kabel überwachen Kabel überwa	Reph an Automatenthürchen Reph an Automatenthürchen Rabel überwachen durch äuss. Gewalt 226	Neb and All Communication Neb and All Communication	Rep. an Automatenthürchen Rep. an Automatenthürchen Rep. an Automatenthürchen Rabel überwachen durch äuss. Gewalt durch Berührung durch Berührung durch Berührung durch Schluss 1204 1353 124 1353 124 1353 124 1353 124 1353 125 12	No. No.	Papiniline Alam Papiniline Alam Papiniline Alam Papiniline Alam Papiniline Papiniline Alam Papiniline Papinil	Alarmin Alar	Part Part	Alarminine Alarminine Markinine Markinine Markinine Markinine Markinine Markinine Markinine Markinine Markine Ma	Papini P	Sequence Sequence	Harding Hard	Alarminien Ala	Seecong Seec	Rech and Alarmilation Rech and Alarmilation Respective Rech and Alarmilation Respective Respectiv	Reposition Alarminister Alarminister Alarminister Reposition Reschädigung In Folge Beschädigung In Folge Besch	Particular Par	Particular Par

XVII. Ausweis

über die Kosten des Feuerlöschwesens in Wien im Jahre 1900.

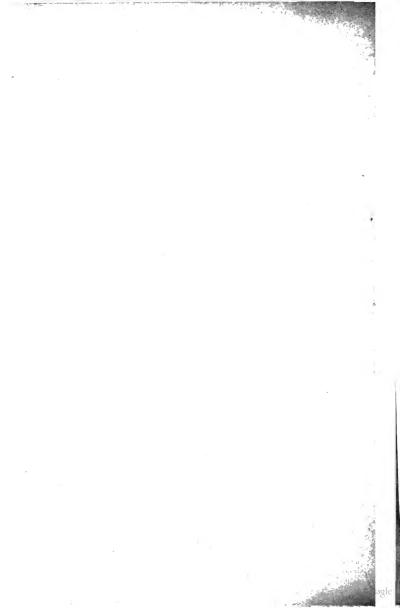
Post-Nr.	Einnahmen	Betra	g	Anmerkung
Pos		K	h	
1	Beiträge zur Erhaltung des Feuerwehr- Telegraphen	4.796	_	
2	Beitrag des Kirchenmeisteramtes zu St. Stephan zu den Kosten des Feuer- wachdienstes am Stephansthurme	818	16	
3	Gesetzliche Beiträge der Feuerversiche- rungs-Gesellschaften zu den Kosten der Löschwesens in Wien	59.006	38	
4	Antheil der Gemeinde Wien am Ge- bahrungs-Ueberschusse der 1. Ab- theilung der nö. Landesbrand- schaden-Versicherungsanstalt	3.122	41	
5	Erlös für Pferdedünger	1.398	_	
6	Sonstige Beiträge zu den Auslagen für das Feuerlöschwesen	800		
7	Verschiedene Einnahmen und Rück- vergütungen	4,457	66	
	Summe der Einnahmen .	74.398	61	

Post-Nr.	Ausgaben	Betra	g	Anmerkung
Pos		K	h	
1	A. Ordentliche Ausgaben. Bezüge des Löschpersonales:			
	a) Effective Auslagen	491,240 6.920	50	
	Zusammen .	498,160	50	
2	Zulagen an die Druckmannschaft für ihre Verwendung bei Bränden	3,323	30	
3	Unterkunfts-Nebenerfordernisse für das Löschpersonale	34,140	73	
4	Beheizung, Beleuchtung und Reinigung der Localitäten	64,591	08	
5	Bespannungsauslagen und Fuhrkosten .	204.082	31	1
6	Erhaltung der Löschrequisiten und Aus- rüstungsstücke	65.881	39	
7	Neuanschaffung von Löschrequisiten und Ausrüstungsstücken	109.263	98	Für die Berufs-
8	Herstellung und Erhaltung der Feuer- wehr-Telegraphenleitungen, sowie der Sprech- und Signalapparate	72,732	62	feuerwehr und für die frei- willigen Feuer-
9	Zinse für Depôts: a) Effective Zinse . b) Durchgeführte Zinswerte	2,840 99,960	76 —	wehren.
	Zusammen .	102.800	76	
10	Drucklegung von Dienstvorschriften, Thätigkeitsberichten, Normalien etc.	2.460	_]}
11	Verschiedene Erfordernisse	23,814	19	
12	Baar-Subventionen an freiwillige Feuer- wehren	11 360		
13	Subvention an den Verband der Unter- stützungscassa der freiwilligen Feuer- wehren von Niederösterreich	1,600	_	
14	Ruhegehalte und Versorgungsgenüsse des Feuerwehr-Personales, dessen			
	Witwen und Waisen	22.076	51	
	Summe der ordentlichen Ausgaben .	1,216.287	37	
	Fürtrag .	1.216,287	37	

Anmerkung	g	Betr	Ausgaben
Ammorkang	14	K	11109,1110
	37	1.216,287	Übertrag .
			B. Ausserordentliche Ausgaben.
	32	2.464	Herstellung und Erweiterung von Feuer- wehrdepôts für die freiwilligen Feuerwehren
	06	1,557	Erweiterung und Adaptierung des von der Jubiläums-Ausstellung in den V. Bezirk übertragenen Feuerwehr- Pavillons
	-	6,014	Errichtung von Steigerhäusern für die freiwilligen Feuerwehren
	38	10,035	Summe der ausserordentlichen Ausgaben
')	75	1,226.322	Hauptsumme der Ausgaben

^{*)} Von dieser Summe entfällt auf die freiwilligen Feuerwehren der Betrag von 136.049 K 95 \hbar .





TH9546 V601
Vienna; Feuerwehrderstaat,

